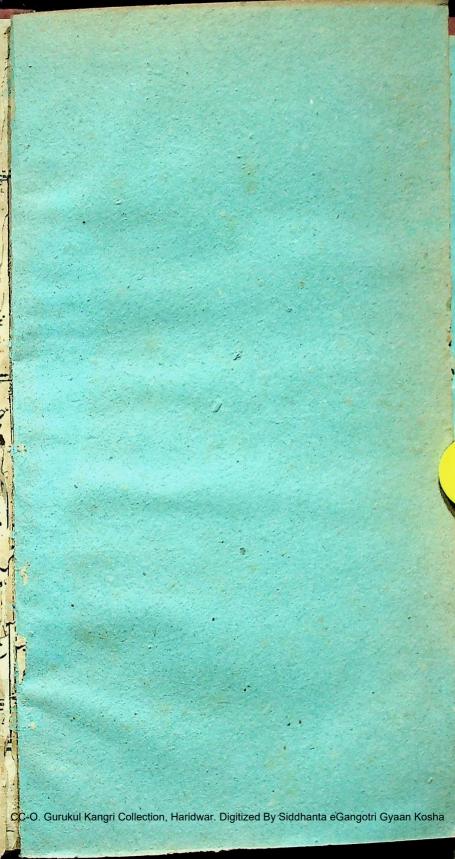


1323



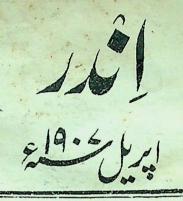
CC-O. Gurukul Kangri Collection, Haridwar. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha



1323 ريطردنمرال ساسه وي درو ينجاب إكانوميكل برنس لامهور

CC-O. Gurukul Kangri Collection, Haridwar Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

Joseph Marine المالية مراكب أبي سائلا ا- إندر سرائك ماه كي دسل تاريخ كوشائع بهوتا سے بواصحاب بيلي يا دوسرى تارىخ كوسى ييشكايت لكفه ديتيهي -كدكياوحبه ميوانا البي تك نهيس ملا-أن كوتاريخ يا دركهني حاسبة 4 ٧- تبديليَّيترى اطلاع كے ساتھ حيث كانبر ضرور لكمنا جاسيَّ * ١٠- بعض اصحاب نبرسا ٥٠ كوبي جيط نبرلكه ديتي بي - حالانكه ير كارجيطرد نبريه م- يرجيك كم مون كاطلاع إسى اه بين آن جاسم - نذكه دريه ماه بعد ۵- اندرجنوری محد الماع سے دوسرے سال کی مسافت مے کرز ہا ہے بعض اصحاب اندر كيجيلي علدين طلب كررسي مبي اوركني نتيخر جنوری افکی استخربدارننے کے خواہشمندیں ۔ان کی آگاہی انت اطلاع دی جاتی سے - کمٹی اور اگست کے تنبر مالکل نہیں ر بقیہ مہینوں کے نمربہ رفی جلد کے حساب سے بل سکتے ہیں د ٧ - جورًا باندكى فائل نهين ركت الروه منى اوراكست كيراني والس كرناچابين - توار في يرجه كح صباب سيخريد عاميم المنهين جاسع كهاس امرى نسبت مينجسة خطوكتابت كرس، ٤- كئى جِوَيات كى بناير مدني اكراساكيا ہے-كم المن ده افريقي نوسى بھائيول كى خدمت ميں بلاوصول بيشكى قيمت اندرجارى نهيں كما حيا سيكا ،



المنافق المناف

ہے۔ توسیار طامیں زنا کاری کا ہونا بھی نامکن سے اجنبی اس جواب کوسنگر خاموش ہوگیا۔ مگر ہم تو دحیران ہیں۔ کہ آخر سپارٹامیں کیا قوانین تھے۔جن کی وجبسے وہاں زنا کاری نامکن تھی۔ ہماری پیچرانی فوراً دور ہوجاتی ہے۔جب ہم سیار طاکے مقنق لائیکر سریشی کی زندگی اور اس سے قوانین کامطالعہ رق ہیں۔ آج ہم اس مقدّس انسان کا مختصر ساؤکرکرتے ہیں۔ہمار ایربیانی یا دہ منرى مود كي كتاب " لائيكرس" اورانسككوس ما يرخص محمنا حاسم 4. لائيكرس مرفيوليس ي حيطي بشت مين شمار كياجاما سے -أس كازمانه سیح سے ۸۹۸رس بہلے بتایا جاتا ہے۔اُس کے بتا کا نام لونومس تھا۔ پوزمس کی دوبیویاں تفیں بہلی بیوی سے ایک لوکو اپیدا ہوا۔ جس کا نام پولیڈیکٹس تھا۔دوسری بیوی کے اوائے کا نام لائیگس تھا۔ بولیڈیٹ لائيكرس سيعمرس سطاتها جب بونومس بادشاة متل كياكسا - تواس كا برط ا تو کا پولیڈ مکٹس انفاق رامے سے سیارٹاکے ملک کا بادشاہ بنا باگیا۔ مگر تھورہ دنوں سے بعدوہ میں مرکبا-اب شخت کا مالک سوائے لائیکرس سے اور کوئی نہیں تھا کوٹس نے اتفاق رامے سے لائیکس کوبا د شاہ متقرر کیا۔ مگر لائیکرس کو معلوم ہوگیا۔ کراس کے بھائی کی استری گریھ وتی ہے۔ بیرجانتے ہی اُس نے تمام ملك ميں اعلان كرديا-كەتخت كاحقىقى دارث بيدا ہونے والا ہے-اولاد زینہ ہوئی۔ توہیں شخت اُس کے حوالے کر دونگا۔اُس وقت تک میں بطور اكة قائم مقام كے كام كرونگا-اورجب أب لوكا بالغ نه بوحائے ميں اُس كا سرریت رمونگا-چنانچ کونسل نے لائیگس کور ودیس یا سریرست کا خطاب دیا۔ مگرحب اس کے بھائی کی استری کو اس بات کا بہتہ لگا۔ تواس فے لائتيكرس كحياس حفيه بيغام بهيجا كهاكر سيارطاك باوشاه بنكرتم ميرب ساتھ شادی کرنے کا وعدہ کرلو۔ تومیں سے کوسیدا ہوتے کے ساتھ سی مار دونگی۔ با قبل ازبیرائش اسفاط کے ذریعہ اُس و تباہ کر دونگی-لائیکرٹس کوعورت کی سا

يرسخت غصّه آيا- مگرأس نے يرسوچ كركه أكرمين سختى سے كام لونكا- تومكن سے-بیحل کواسقا طرکرادہے-اس عورت کے ساتھ زمی سے سلوک کرنا مناسب مجھا-اوراس کوکہ دیاد میں نہاری توہزکے برضلات کھے نہیں کہنا۔ مكرني الحال تمني كسي قسم كي اسقاط كي دوا كااستعمال نه كرنا - أيسانه مهو - كم الساكرف سے تهاري اپني جان خطر بيس برطوائي يا نهاري اپني محت كونقصان يہنچ - ميں كونش ش كرونگا -كەنچے كوبىدا ہوتے كے ساتھ ہى تباہ کردیاجاوے اُس بھانہ سے لائیکرس نے اس عورت کواپنے خو فناک منصوبہ سے بازر کھا۔جب اس کے دن بورے سو گئے۔ اور لائیکر کس کو بیٹ لگا-كهآج بچهربیدا بهونے والاسے- تواس نے اپنے نماس مصاحب زجیرہانہ ى طرف رواند كئے - كدوه سرا بك طرح كى احتياط سے كامرلس - اگراكى بيد ا ہو۔ تواٹس کوعورتوں کے حوالہ کر دو لیکن اگر لوکا پیدا ہو۔ تواٹس کواٹسی دقت میرے پاس لے آوئے خواہ میں سی حالت میں بیٹھا ہوا ہوں - آنفاق حسنہ سے ر کابیدا ہو احصاحب ر کھے کواسی وفت لائنگر کس کے باس لے ہتے۔ لائتيگرنس ائس وقت اپنے ديگرمصاحبوں كے ساتھ كھا ناكھار ہاتھا۔اُس نے افتی وقت لائے کولیکراینے مصاحبوں سے مخاطب ہوکر کہا 20 اہل سیار طا! ومكيموبه تمهارا بادشاه بيدا بهوكميا مع يسيمكرانس في بيح كوشابي شخت پر لطاوبا أمرا لا شيكركس كي أوارتااورانس كانصات براس قدر روش بهوك لەرئىنوں نے بچے كانام ہى جارىليس رمسرت بخش ، ركھ ديا بيراس طرح لائتيكركس كى حكومت كاعرت آحتى ماه مين خاتمه موكيا به اگرچه لائليگس اب سبارها كا با د شاه نهبين تها مگر پيرې اوگ اُس کی نوبیوں کی وجہسے دل وجان سے اُس کی عزت کرتے تھے۔ اور اس کے تمام احكام كو بجالانے كے ليئے ہردم تياررستے تھے۔ايسے لوگ بہت كم نفے جوائس کی عزت نابالغ بادشاہ کا سمر پرست ہونے کی وجہ سے کرتے تھے۔

یسوچکروہ سباد طاکو خرباد کہ کرجہاز میں روانہ ہوبڑا۔ سب سے پہلے
دہ قرایط کے جزیرہ میں بہنچا۔جوکہ او نان کے جنوب میں واقع ہے۔قریط میں
گور منتظ کے قرانین کا اُس نے بغور مطالعہ کیا۔ اُن میں سے بہت سے قوانین
اُس کواس قدر بین کا اُس نے بغور مطالعہ کیا۔ اُن میں سے بہت سے قوانین
کرنے کا ارادہ کرلیا۔ قریط میں اُس نے بہت سے دوست بھی بیدا کر لیے جن
میں سے تھیلس اس کا نزدیکی دوست تھا۔ لائٹیکس نے تھیلس سے دونوست
کی۔کہوہ سپار ظامیں جاکر سکونت اختیاد کرے تھیلس اپنی مدیری کے لئے بڑا
مشہور تھا۔ساتھ ہی دہ شاعر بھی تھا۔وہ اپنی دلسوزغو لوں سے سامعین کو اپنا
مشہور تھا۔ساتھ ہی دہ شاعر بھی تھا۔وہ اپنی دلسوزغو لوں سے سامعین کو اپنا
تھا۔وہی جاری ہوجانا تھا۔یہی وج بھی۔کہ لائٹیکرگس نے اُس کوسپارٹا میں جائی ایشا
کی درخواست کی تھی۔ قرایط سے روانہ ہوکر لائٹیکرگس مصر میں سے ہوتا ہوا ایشیا
کی درخواست کی تھی۔ قرایط سے روانہ ہوکر لائٹیکرگس مصر میں سے ہوتا ہوا ایشیا

کے بعض ممالک کی دیکھ کھال کرتا ہؤا آئر ہے دوت میں بہنجا۔ اور یہاں کے فوہنین کو بغورمطالعہ کیا۔ ناہسوئی سادھوؤں اور سنیا سیون کی سادہ ورت اُس کے دل ہر ایک گہرا انرکیا۔ با وجود یکہ آئر ہے درت اُس وقت بہت بستی کو بہنچ چکا تھا۔ مگر بھر بھی بڑے ہر تن کی گھر جن کے طور پر ابھی تک اس میں اس قدر مصالے موجود تھا۔ کہ لائٹیکس اس سے خاص سبق سیکھ سکتا تھا۔ معلوم ہوتا ہے جب وقت لائٹیکس آئر یہ ورت میں آبا۔ اور ایس کی آئد کا زمانہ بدھ مت کے ظہور سے بہت بھیلہ بتایا جاتا ہے۔ اس وقت کا ٹیکرس آئر یہ ورت میں آبا۔ وقت بھی آئر یہ ورت میں براجین طریقہ تعلیم لیخی گوروکل سسسطے ڈوئی بھوئی وقت بھی آئر یہ ورت میں براجین طریقہ تعلیم لیخی گوروکل سسسطے ڈوئی بھوئی ماکٹر نہیں حالت میں موجود تھا۔ علاوہ اذیں استر لوں کی حالت ایسی درت کی مرکز نہیں حالت میں موجود تھا۔ علاوہ اذیں استر لوں کی حالت ایسی درت کی مرکز نہیں حال تھا۔ لائٹیکرس نے ان تمام باتوں کو اپنے ملک کی بہودی کے لئے صروری حال سیخوں مرب سیمی اس کو حالت اس کو حاصل ہوئے تھے۔ اُس نے ان سب کو ملا مجدا کر سبارٹا کے لئے مجون مرب بنانے کا وجارکیا ۔

ادھر جبکہ لائیگرس سیارٹاسے غیرحاضر دوسرے ملکوں کی سیرکرنے
میں مشغول تھا۔ سیارٹا میں بدامنی پھیل گئی۔ بادشاہ بالکل خور دسال ادم
سادہ لوح تھا۔ اراکین سلطنت نے لائیگرس کی تلاش میں جاروں طرف
ایلی روانہ کئے۔ جب اُن کولائیکرکس کا بہتہ لگ گیا۔ توائنہوں نے بڑی عاجزی
اورانکساری سے اُس کے سامنے ہاتھ جو ڈکر رپارتھناکی۔ کہ ملک تباہ ہور ہا
اورانکساری سے اُس کے سامنے ہاتھ جو ڈکر رپارتھناکی۔ کہ ملک تباہ ہور ہا
خلفی دائیں کے مندر میں بہنچا۔ وہاں جاکرائس نے برارتھناکی۔ کہجن توانین کو
میں ملک میں مروج کرنا چاہتا ہوں۔ آب آشیر باد کریں۔ کہ جمعے اُن میں
میں ملک میں مروج کرنا چاہتا ہوں۔ آب آشیر باد کریں۔ کہ جمعے اُن میں
کامیابی ہو۔ ''اے دیوتاؤں کے بسندیدہ بلکہ خود دیوتا لائیگرکس اِل آپولو کا

ہ شیر باد تمہارے ساتھ ہے۔ تم اپنے قوانین ملک میں جاری کرو۔ تم کو *سرطے* سے کامیابی ہوگی-اور تمہارے قوانین دنیامیں تمام قوانین سے فضل تابت م ونگے ⁶ لا تیکرگس اس آشیر باد کو پاکرشهر میں وابس آیا-اوراراکین دربار سے ملک کے بارے میں ربور ط س کرائس نے سوجا۔ کہ چند تغیرات کرفینے سے ماک تھی بھی شہ ھونہیں سکتا۔ ضرورت ہے کہ اس میں بنیا دی بیا کی جاویں - اوراس مے تختہ کو سرمے سے ہی ملیط دیاجاوے - پیسوچ کر اس نے اپنے دوستوں سے مشورہ کیا۔ کماس وقت کیا کرنا چاہئے دوستوں نے اُس کے ساتھ وعدہ کیا۔ کہ آپ کے ساتھ سردینے کے لئے تیار ہیں۔ آپ جوتب بلیاں کرنی جاستے ہیں۔ کریں جب دوستوں کی طرف سے اُس کو اطمينان موركيا-تواس ني شهركي تيس بارسوخ أدميول كوابيني ياس سلم بهورة نے کے لئے حکم دیا جب وہ آگئے۔ تواس نے کہا۔ کہتم میرے ساتھ رہو۔ میں اپنے قوانین اہل شہر کے سامنے بیش کرونگا -اگر کوئی اُن میں سے جون و چراکرے یاان سیسر میں نے کی خواہش کیے۔ تواٹس کو فوراً گرفتار کرتے جیل خاندمیں کھیجدو۔اس مسلح دستہ کوساتھ لیکرائس نے شہر کے براے برك آدميون اورامرا وورراكے سامنے اپنے ان قوانين كوييش كيا-جوكم وه ملک میں مروج کر اعلیٰ تاتھا۔ برطری گرطرط نیج گئی۔ باد شاہ بھی اس قلار دم شت زده م وگيا كه وه قلعدس جاكر هيا گيا كيونكه مسلح دسته كوديكه اس نے جی میں خیال کیا ۔ کہ یہ سب سازش مجھے گرفتار کرنے کے لئے ہے۔ لیکن جباٹس کو بعد میں میتہ لگا۔ کدمعاملہ اصل میں کیا ہے۔ تو وہ خود تھی لائنگرگس کے ساتھ ہوکران قوانین کی تائیدوٹرو سے میں مشغول ہوگہ يميلي فتح تقى جوكه لائيكرس كونصيب مونى 4 جبوه اہل شہر پراس طرح سے رعب وداب فائم كرحكا-نواس كے أنہستہ أنهسته اپنے قوانین كوجادی كرنا شروع كيا۔ اُس نے پہلا فاؤن

یربنایا-کهرعایا اوربادشاہ کے درمیان رشنة الفت برطهانے اورمناسب طريقه برانصاف كيع جانے كے لئے إيك اليسي كونسل كى صرورت سے جي میں رعایا کی طرف سے یجنے ہو کئے ممبر ہوں۔جن کا فرص علاوہ دیگر فر کفن کے ایک بیر بھی ہو۔ کروہ نہ تو با دشاہ کو ہی اس قدر نود مختار ہونے دیں۔ کہوہ رعابا برمن مانی سختیاں کرنے لگ جاوے۔ نہی رعایا کواس قدر گستاخ بننے دیں ۔ کہوہ بادشاہ کو دبالے۔ بلکہ دونوں نے درمیان اعتدال قاعم ر کھیں۔ اس مطلب کے لئے اُس نے ۲۸ ممبر کینے۔ بادشاہ کو بھی اُن میں شامل كرليا- بيرايك قسم كى يارليمنط تفي حجب بيريارليمنط بن حيكي قوائس نے دیگر اصلاحات کی طرف توجه کی -اُس نے دیکھا کے سپارٹا میں دوقسم کے آدمی ہیں-ایک تووہ جوبرطی برطهی زمینوں کے مالک اور دولتمند بنے بیٹے ہیں۔ دوسرے وہ جو بالکل مفلس ہیں۔ نہ اُن کے پاس زمین مع-نہ روبید الٹیکرکس نے ان دونوں انتہاؤں کے درمیان اعتدال میداکرنے کے لئے پرقانون یاس کر دیا۔ کہ سیار طامیں جس قدرزبین سے - دہ اُس کے باشندون مين مساوي طور برتقسيم كردي جاوك بيركام بطامشكل تفا كيومك جن لوگوں کے پاس زمین زیادہ تھی۔ وہ اپنے قبضہ کو چھنتا دیکھ کر بغاوت کرنے كے بغیر نہیں رہ سكتے تھے مگر لائٹيكركس اور بارلىمنى كارعب اس فدر بلطهما برواتها - كمرك شخص مي آكے سے يوں جرانهيں كرسكتا تھا۔ فوراً قانون برعل درآمدكياگيا-اورزمين كه سبزارمساوي حقة كرد كے گئے-اورسى قدر گھرانوں میں تقلیم کردئے گئے۔اس طرح لائیکرس نے امیروں کوزیادہ امیراورغریبول کودن بدن غرب موتے جانے کی دباسے سے کراعتدال فائم کردیہ لىكن لائيكركس صرف اسى يراكتفانهين كرناجا متاتها ببكذاش في جائداد منقوله كوبهي برا برحصون مين تقتيم كرديني كالآاده كبيا- بيرايك برط اخطرناك كام تھا كيونككونئ شخص بھي اپنے اندوخة كواپني الكھوں سے سامنے دوسرے

کے باتھوں میں جاتے دیکھناگوارا نہیں کرسکتا تھا۔لائٹیکرکس کی اس صلاح برمدسے زیادہ شور شرابہ میا۔ مگرلائیکرس نے اس کے لئے ایک اور ہی ترکیب نکال بی جس سے بیکام بڑی آسانی سے بور اہوگیا۔وہ بیرکہاس نے بجائے سونے اور جاندی کے سکتے کے لوے کاسکہ جاری کر دیا۔ لوہ کے رویے اور اوسے کی انشرفیاں اا اوسے کے برطے وصیر کی قیمت بھی نام ماز ہی رکھتی۔ یہاں تک کہ دس من لوہے کی قیمت ٹوبالکل ہی تھوڈی ہوتی تھی۔ مراش کوجمع کرنے کے لئے گھرکے اندرایک خاص کمرے کی صرورت برط تی تھی۔کوئی کہاں یک لوہے کا ڈھیر گھرٹیں جمع کرسکتا تھا۔سونے اورجاندی اشرفيان اورر دبيه نوائك كونے ميں سزاروں كي قيرت كے رکھے جاسكتے تھے۔ مگرلوم کے لئے وسیع اور عظیم انشان خزانوں کی حزورت تھی-اس قانون كافائده يربئوا-كه اوّل توجولوك اپنے ياس سونا جاندي جمع كيّے بيشے تھے۔ اورائس کو وہ چھوڑنے کے لئے نیار نہیں تھے۔ اُن کا نمام سوناحا ذکر مکتا ہوگیا۔ کیونک گورنمز طے سونے جاندی کے روہیوں انشرفیوں کو کوڈی سے مول کا بھی نہیں گردانتی تھی۔بیں اس طرح دولت من ول کے م کردولت کے زعمیں اپنے مفلس بھائیوں کوسار اکرنے مجھے۔نیجا کردیاگ اوروہ سب ایک ہی سطح برآ گئے۔ رویے کے لحاظ سے برط سے جھوتے کی چوتیز کھی۔وہ یک لخت جاتی رہی۔ دوسرے چوری کا قطعی انسدا دہوگیا۔ يونكم جوراكركسى كے كرمين نقب لكامًا بھى توكس چيز كے لئے وكيالوسے كے مكوف كے لئے جن بيں سے اگر دہ دس بار ہ من أرا بھی لے جاتا - تو بھي ہن کے پیٹے چندیسے ہی بڑتے نیز توری کے مال کولے جانا اور بھیانا بھی تواس ے دارد کامعاملہ ہموجاتا۔ تبسرے رسوت ستانی کادروازہ طعی بند ہوگیا۔ کوئی حاکم اپنے مانحتوں سے رستوث نہیں لے سکتا تھا۔ اگروہ لے توفداً بكرا جاوے كيونكەروبىي يااىشرنى توجھىط جيٹ ميں دال لياجا تاتھ

مگرلوہ مے رویے یا بالفاظ دیگرلو سے کے بیٹے کون حبیب میں ڈالتا پھرتا خاص كرجبكه وه توركر حيو لط بهي منين كي ما سكت تف تورك سه وه بالكل ردى موجاتے تھے كيونكرجب لوسے كے رويے بنائے جلتے تھے۔ توانی کوسرخ کرکے سرکے میں ڈبو دیاجا تا تھا۔ تاکہ اُن برآب آجا وے۔اور كسى دوسرك كام مين توري وركراستعال بنركي ماسكين جوتها فائده اس سے یہ ہوا۔ کہ ملک میں غیر صنروری پیشوں کی تو بینے کئی ہوگئی اور ضرور ينشخ باقىره كئے- اور ملك ميں وہ چنزيں جوكد زندگى كے لئے زيادہ صروري ہیں۔ کرت سے بننے لگ گئیں سیار ٹاوالے سامان معیشت کے لیے دوسرے ممالک کے پنے سے قطعی آزاد ہوگئے کیونکہ تمام ممالک ضاصکرونان مے لوگ توسیار فا والول کے سکے بر مخول اواتے بھے۔ کمان تو پہلے غیرمالک کے جما ذکے جمازا سیاب تحارث سے بھرے ہوئے آئے رہتے تھے کہاں اباس نیئے سکے کےجاری ہوجانے سے ایک جہاز بھی اُن کے بندیکا ہوں میں ہمیں بھٹکتا تھا۔ کیونکہ سودا گرایگ اوہے کے رویے کے چندان خواہمند نهيس غفي يس اس طح سيار الوالون كارشة تجارت ديگر عالك سقطعي توك كىيا جب دىگر مالك كى سرايك چيزسيان الاين آنى بند سوكئى- توسيار الاوالون كوصروريات زندكي كوبوراكرن كاخود بخود فكريرطكيا جس كانتيجه بيرمؤا - كمعك میں عمدہ سے عمدہ میز کرسی - بچھونے - برتن جھالہ فانوس وغیرہ بننے لگ من - كمال توسيار العالم العيش وعشرت ك ميل تق - كمال اب وه اس قدر محنت كنش اورجفاكش بن كئة مكر أبك جيزايني ما تفول

مذکورہ بالا دواصلاحوں کے علاوہ لائیگرگس نے تیسیری اصلاح آر ک-وہ ان دونوں کے ہم پایٹھی-لائیگرگس عیاشی اور آرام کی زندگی بسر کرنے کاسخت دیشمن تھا۔ چونکہ سپارٹا اپنی بے اعتدالیوں کی وجہ سے کزور

ہوتاجار ہاتھا۔اور پشمنوں نے اس کوچاروں طرف سے گھیررکھا تھا۔اس لتے وہ سیارٹاکی نجات اسی میں سمجھتا تھا۔ کہجمال تک ہوسکے -لوگ آئدام كازندگى كوخير بادكهكرچفاكش بنين-ابك دوسرك كودولت كى وجرسے نيجا بالونچانه مجصین بلکه اوصاف کی دحبه سے ایسا کریں -اس میلومیں زیادہ كاميابي حاصل كرف كے ليخ اس في تيسرى اصلاح دو بريني بصور جن "كي ستروغ کی در پرتی بھوجن ما گور بندنط کی طرف سے قانونا جاری کیا گیا سنہ مح تمام آدمیوں کوبلا تمیزاس کے کہ وہ امیریس باغریب دونوں وفت بحق کے لئے فاون ہال میں جمع ہونا پوتا تھا۔ جہاں سب کے سب ایک ہی قسم كا بهوجن ياتے تھے۔ يہ قانون تھاكہ كوئى تتخص تھى اپنے كھرس كوشت مادوسرى قسم سے لذيد كھانے نہ كھاوے كيونكم كھروں ميں باور حيول با قصابوں کی مددسے درندوں کی طرح مانس کھا کھا کراینے آپ کوموٹا کرنا لائيكركس كے نزديك نه صرف مكروه اوراخلاق كو بكا الله كا ذريعه تفا يلكه اس سے جسم کا تناسب بھی قائم نہیں رہ سکتا تھا۔ لائٹیکس سے نزدمک اس قسمى خوراك انسانول كوعيان اورشهوت يرست بناني كمعلاوه كابل اورآرام طلب بھی بنادیتی تھی۔اوروہ لمبی لمبی نیند۔ نرم نرم بستروں - گرم بانى سے سہانے كے تواہشمند ہوجاتے تھے۔ان تمام باتوں كے انسدا و النف کے لئے ہی اُس نے برتی بھوجن کاطریقہ جاری کیا تھا۔ لائیکرس دی أتكهول سني مرابك شخص كوتال تارستاتها - كه آباوه برط به كركها نا كهانا م ياروهي بيكي خوراك برناك بهون جرطها تاسي -الرائس كوكوئي اس قسم كأ آدمی نظر سرطاما تھا۔ تووہ دوسرے لوگوں کواٹس کی طرف متوجہ کرے سرطند كرتا تھا۔ كە دىكھوبىر گھريين لذيذ كھا نول كا غلام اور بے اعتدالي كي زند كي س کرنے کا شوقین کیسے منہ بنار ہاہے۔ باقی کے لوگ بھی اس کوزن مربد کہکر مخول الراتے تھے۔ یمان ک کواس غریب کا ناک میں دم آجا آتھا۔ اور

ال

de

وه آئده کوشش کرتاتها کرد پرتی کھوجن امیں دوسرے لوگوں کی طرح بيطِ بمركها نا كھاوے - اور كھروں كسى قسم كى بے اعتدالى مركرے - ليكن لائيكرس كاية قانون اميرول كواس ك تمام قوانين سے بوط كران معلوم ہوتا تھا۔وہ مبریتی بھوجن" ہیں شامل ہونا اپنے لئے باعث ہیں سیمھے <u>نظے جینانچیاس بات سے وہ اس قدر آزردہ ہو گئے۔ کہ انہوں نے لاشکرگس</u> وجان سے مارڈ النے کا قصد کرلیا جب وہ اس برجملہ کرنے دوڑے - تووہ ان کے سامنے سے بھاگ کرای مندر میں جا چھنیا۔ مگر باقستی سے مندر میں ایک الکندرنامی دل جلا أوجوان كيلے سے ہى موجود تھا۔ اُس نے ایک لطم اعضاكرلائيكرس كے رسيدكيا ورائس كى الكه يصور والى التيكرس كاجهره اوراس کے کیاہے خون سے آلودہ تھے۔ وہ اپنی مضروب آنکھ کے ساتھ اہل شہر کے سامنے آیا۔ اور کہنے لگا۔ دوستو اس آپ کے اس سلوک پر آزر دلاہیں ہوا ہوں۔ نہ ہی حفایتواہوں ۔اہل شہرگولائیگس کے خون کے بیاسے ہورہے تھے۔لیکن جب اُنہوں نے ایس کی بیھالت دیکھی۔توسب نے مارے سترم كيسر حمكا ليع- اورنهايت هي سخت افسوس كا اظهاركيا- يهان يك كم ائنوں نے الکنڈرکورکو کر لائیگرس کے حوالہ کر دیا۔ کہ آپ اس کوجوسرادین عابیں۔ دیں اور لائیکرس کو طبی عربت اور دھوم دھام سے اپنے گھر لے نْعِ-لائيكرنس نے ان كى مهر بانى كاشكرىيا داكىيا-نگرالكن دروجس نے كہ اس كى تنكه كيورلى تقى اين كريس ركه ليا-اوراس كے ساتھ برادرا نسلوك ليا-الكنظر نےجب لا يكركس كى مهر بانبول كود يجما-توده اس قدر شمرنده براكماس في عام ابل شهرك مرامني اپنے پاپ كا قراركرتي موقع كما-كرمين نے فهايا ب كيا جولا شيكركس جيسے دھرما تماكونقصان منحامالا شيكركس ہماری مہبودی چا سٹاہے۔ہم اس کومغردر سمجھتے ہیں۔لیکن در اصل وہ مغرو نہیں ہے۔ دشمن علے منہ سے ان کلمات کا نکلنا لائیگرس کے لئے ایک طیم الث

فتح تھی۔ یہ ایک سخت انتقام تھا جو کہ لائیکر کس اُس نوجوان سے لے سکتا تھ اہل سیارٹاپراس واقعہ کا اتنا اثر ہٹوا کہ اُئ سب نے قسم کھالی ۔ کہ آئٹیدہ ے جنسہ میں شامل ہوتے وقت ہم جھی بھی چھو^طی ساتھ نہنیں رکھا کرینگے ودېرىتى بھوجن" كايىطرىقى بهت زمانى كى جارى دېا-يهال تك كەجب سیارٹاکے ایک بادشاہ اگیس اہل اتھننز کو فتح کرتے سیارٹامیں وابس آیا۔ اوراس نے دوپریتی بھوجن اکے امین سے درخواست کی۔ کہ آج میں فتح کی خوشی میں اپنی ہیوی کے ساتھ بھوجن یا نا چا ہتا ہوں۔میرے حصّہ کا بھون گھرمیں بی بھیجد بیجئے۔ توامین نے صاف انکارکر دیا۔ کہ ایسیانہیں ہوسکتا۔ آپ سب بھا پئوں کے ساتھ مل کرٹا ون ہال میں بھوجن کیجئے۔ شاہ آکیس کواس انکاربرغضہ آیا۔اورائس نے دویرینی بھوجن "میں جانے سے انکار کردیا لونسل نے بادشاہ کی اس گستاخی کو نفرت کی نگاہ سے دیکھا۔اوراس برحر<mark>مائہ</mark> ا برسیر طبحتی جو کہ لائیکر کس کے فیانین نے لوگوں میں بھونک دی تھی۔ البيروغريب مشاه وكداسب ابك دوسرك كوبحراتري بهاؤس ويليق تق اورابك دوسرے كے ساتھ مل جل كركھا مايىنا۔ الله نابيط نارشتہ اخوت كو مضبوط کنے کے لئے صروری سمجھتے تھے۔جوایسا نہیں کرتا تھا۔وہ خواہ باڈس بھی کیوں نہ ہو۔ لأئی کس کے توانین کے مطابق ملک کا دشمن اور مستوجب سنزاكر داناجاتا تفاء ويربني بحبوحن مين استربان شامل نهبين متحاكرتي تقيين ہاں بحوں کوشامل ہونے کی اجازت تھی۔" بھد حن کئے وقت پہلے اور پیجھے سرایک شخفی اجازت ہوتی سی کہ وہ نردوش دل ملی کرے۔ آپ سی باذی ہواکر تی تھی۔ مگراُن کے لطیفے ماکیزگی کو لیج موٹے ہوتے تھے جوشخص مذاق كونهين سمجوسكتاتها -ده أن مين بدهوخيال كباحاتا تها-لائيكركس لوگول كويت بنانانهين چاښتا تها- بلكه أن كوزنده دل ركھنے والے زند إنسان بنانے کے دریے تھا۔سادہ بھوجن کے علاوہ اُس نے سادہ ہی مکانات میں رسنے برزور دیا کیونکہ وہ آرام طلبی کی زندگی کوسخت نفرت کی زگاہ سے وکھتہ تھا۔اورجانتا تھا۔کہ جولوگ رسینم اور کمؤاب کے گدیلوں پر اوطیتے ہوں۔وہ تبھی مجی جفاکش نہیں ہو سکتے۔ ایس اس نے قانون جاری کر دیا۔ کہ مبر ایک شخص اینے مکان کوان دوجیزوں کے ساتھ سجائے۔اول جھت پر جهاط فانوس لطكاني ماديكراشياء سيجهت كومزيتن كرتي كالحاح يحيث ی زیبائش دو کلهاڑی سے کرمے بینی اگروہ اپنے مکان کوسجانا ہی جاستا مع - توده و کلها بیال الفکاکرسجائے - اوراگروہ دروازے کوسجا ناجا ستاہو تودونون طرف آرة بانده سكتام -اورنس إسيار اوالول كومكانات بي زسائش کے لئے دو کلہاؤی اور دو آرہ "کافی ہن۔اس سے زیادہ زیباکش قانوناً فضنو لخرجی نصوری جاویکی-اور قابل مواخذه بهوگی-لائیگرگس نے يبهيداين اس لعجاري كياتها كرجب مكانات اس تسم كے بعدے ہونگے۔ تو کوئی شخص بھی ان میں رکشیم و کمخواب کے نرم نرم گدیلے بچھا نا بیٹ نهیں کریگا۔جب لوگ نرم بستروں سے نجات پاجائیلنگے۔ ٹووہ خود ہی جفاکش اور حبیمانی لحاظ سے سیڈول ہوجا بیٹنگے۔ لاظیکر کس کا بیر قانون اس قدر کامیا۔ مہوا کیے چیندنسلوں کے بعد سیار ٹاکے لوگ عیاشی کے تمام سامانوں وقطع بمعول كنتم يهان تك كهجب سيارنا كالبك شخص ووكار نتقط البين كبيا تو وہ اپنے میز بان کے مکان کی جیت کوخو بصورت شختی سے بیٹا ہوا اور لمرے کو ککٹومی کے خوبصورت سامان سے سجا ہوا دیکھ کرجیرانی سے وچھنے لگا كرودكياتي كمك بين درخت اس قسم كر كرف كرا اع مستليل و مربع سيدا بيواكرتے ہيں ^{يا}يهان تك توان كى سادگى تھى۔ مگر حبيما في صحت وتندرستى كے لحاظ سے اور دماغی ترقی کے لحاظ سے وہ پینان کی کسی بھی رہا سے پیچیے رہے ہوئے نہیں تھے۔وہ میدان جنگ کے دھنی تھے۔ یہی أبردست ترسب تقى جس كى وجرسے جند مزارسيار بن سياميوں فارس

کے اردشیرکشاسپ کی بانچ لاکھ فوج کامنہ توردیا تھا۔جنگ کے ہارہے میں لائيكرس نے بینفاص قانون بناچھوڑاتھا۔كمایك ہى دشمن سے باربارجنگ نہیں کرناچا سٹے کیونکہ ایسا کرنے سے دشمن ہماری طاقت کے رازوں سے واقف بروجائيگا-اوروه بهماري بن تنهيارول سيديم كوبسياكرسكيگا-جب يك ابل سيار الناني اس قانون رعمل كيا- وه فتح ياتي رسيد مرجب شاه اجى سائلس نے اہل تھيدا كے ساتھ متوا ترجنگ كرنے مشروع كئے۔ تواس كانتيجه مبتواكه سأئلس نےشكست كھائى-اىك فلاسفرنے جوكەزخمى بادنشا كے سر بانے كرواتھا۔ بادشاہ كوكها يواہل تھييانے آپ كواچھاانعام ديا سے - وہ ارطنا تک نہیں جانتے تھے۔ مگرآپ نے اُن کو سیا ہی بنا دیا۔ اور يراس كىسزام جوآب كوملى بى الله إن تمام قوانين سے برطرہ كرلائككس نے جو قوانين محول كى تعليم ورت بیاہ شادی وغیرہ کے بارے میں مقرر کئے تھے۔وہ بہت ہی تجب الحص صورتوں میں نہایت ہی قابل تعریف تھے۔لائیکرگس کاخیال تھا۔اوراش كاينخيال بالكل الميك تقا-كه بيخ مال باي كي نهيس بلكه ملك كي حائداد ہیں۔جودالدین کمزور بیج بید آکرتے ہیں۔ وہ اپنے آپ کو نہیں بلکہ ملک کو تباہ کرنے کے سامان بیدا کردہے ہیں۔ گورنمنط ملک ٹو دواحق حاصل سے كروه ملك كواس فسم كى تبابى سے بجانے كے لئے السے قوانين جارى كرنے جن برعمل درآ مدكرني سي المالية مك تندرست صحيح الجسم اور تواما بح يدارسكس الشيكس ادكردك مالك كي كري بهوي مالت كوديكوركها كرتا تصاكه يدليك كهورادن ا دركتوں كى نسلول كوعمدہ سے عمدہ بنانے ميں مشغول ہیں۔ مگرانسان کی نسل کوعمدہ بنانے میں ان کوسخت نشرم آتی ہے۔ان کی بینشرم خلاف فطرت ہے۔ یہی وجہ سے کہ بیرلوگ زنا کاری کے مزنكب بهوكرا نسانى نسل كودن بدن نيج سے نيج ليجار سے بين الليكس

نے اپنے ملک کواس ملیگ سے محفوظ رکھنے کے لئے عین اُس کی جطیر کلہاطا مارا-اوراس کے سرحشیمہ کوہی روکا۔انس نے سوجا۔ کہ جب تک بچوں کی ترین بچول كى سىيالىش سىبهت عرصه يەلمەنە كى جادىئى - ملكىمىي كىمى مىرىمىي انظا سكيگا يس ائس نے قانون جاري رديا كرسيار الكے بچوں ي زميت المي وفت سے بيلے شروع ہونی چاہئے۔جبکہ وہ ابھی ماتا کے گر بير ميں بھی نہ المحيد الله المعادم الموتى معدالم الموتى المال الماليت يهى معادم الموتى معدالم لائتيكيس كاخيال تفا-اورائس كابيخيال مابعدكے بركے آدميوں سے تائيدكياگياہے -كرمجيرماناكابرتي روپ ہوتاہے - اگرمانا تربيت يا فية نهيس ہے۔ تو بيج كے تبرط جانے كا احتمال ہے۔ جوشخص لط كى كما حقہ تربیت كرتا ہے - وه كويا آنے والى نسل كوتعلىم دے رہا ہے ـ لائيكركس نے لطكيول كى نرسيت كووليسا ہى مقدم تمجھا۔ جديسا كەنوچوانوں كى نربيت كو وه ضروري جانتا تها عسيار الماك نوجوان سيار المامي محافظ تق - مكران محافظوں کی محافظہ اُن کی ما نامٹیں تقدیس - سیار ٹاان ہی مانا ڈن مے س يرفاعم تفا- لائيكس في عده مانائين اورعمده بيح بيد أكرف كے ليم جوجوقوانين جارى كئے۔ائ ميں سے بعض بادى النظرين بہت بھنے بلكة قابل اعتراض دكھائى دىيگے ليكن دنياميں كوئى كام قيابل اعترا من نهيں كها جاسكتا۔ أگرائس كانتيجہ قابل اعتزاض نہ ہو۔ لائنبكركس نےجس مقصدكوما نظر كها تمعا-اس ميں اُس كو خاطر خواه كاميابي ہوئي اومكاميابي ہونی لازمی تھی۔لائیکس نے اوالوں کی تربیت کے لئے کیاکیا قاع بے بندھے تھے۔ کیونکہ اُن کے لئے تیس سال تک برھمچر یہ کے سخت سے سخت فواعد كى بابندى لازمى ركلى كئى تقى-اس كاذكر سم أكي حيل كركر ينكيك-في الحال بير دمکھناچا ہتے ہیں۔ کہ استری جاتی کے لئے ایس نے کن فواعد کی بابندی لاتمى قراردى تقى-اس كاحكم تفا- اورأس كاحكم قا نون تفا-كمكوني ولكى

ردے میں ندر بھی جا دے۔ بلکہ لط کیوں کے لیے تھیل کود۔ دوار دصوب کشتی-گولہ بھینکنا وغیرہ وغیرہ کھیلیں لازمی تھیں۔ کیونکہ لائیکس کے خیال میں جوکدای قدرتی خیال تھا۔جن لوکیوں کے جسم مضبوط نہیں ہوتے۔ وہ تندرست و توانا بیچے بیدا نہیں کرسکتیں۔ قدرت نے قدرتی حالت سی سی بھی بجدینے والے وجود کے لئے در دزہ مقرر نہیں کیا۔ جوع رئيس دردنه سے تكليف أعماتي بس وه اس بات كا تبوت ديتى بس سائنوں نے اپنے جسم کے لئے توانین قدرت کی پرواہ نہیں کی-اور حفظ صحت کے قوانین کومذنظر نہیں رکھا۔ جوعورتیں کھرول میں فیدرہتی ہیں جوورزش نهيس كرتيس جن كونرم نرم كديلول يركيطين سے محبت اورسخت كام كرنے سے نفرت ہوتی ہے - جوسی بھی كھردرے كام كواينے لئے باعث ستك مجھتى بىن - وہى عورتين ہوتى بىن- يوزيكى كى حالت ميں زيادہ دكھ اورنکلیف اُ عُمان میں۔ لائیکرس نے الطکیول نے لیے جسمانی ورزشوں کا قانون یاس کرکے اس برائی کابہت کھانسدادکر دیا۔ بیکن اس نے اسى يرنس نهيس كي-بلكه قانون كويهال تك سخت كرديا- كهفاص فاص موقعول يرخاص نماص مردول اورعور توس كونسل كيسامن لظكيول کے جسم کی برداخت ہوتی تھی۔جن لط کیول مے جسم سٹاول ہوتے تھے۔ جن كى صحت تھيك ہوتى تھى-اُن كى تعرلف كى جاتى تھى-برعكس اس جوار کی دہلی ہی کمزور نظراتی تھی۔اس کوسٹرم دلالے کے لیے سب کے سامنے پیش کیا جاتا تھا۔ تاکہ وہ آیندہ اپنے جسم کو کھی کرسکے۔اور اینی دوسری بهنول کی طرح کونسل کی پرشنسا حاصل کرسکے- لوکیوں کی اس قسم کی پر داخت کرتے وقت نہایت ہی سنجد گی اور تہذیب سے كام لياجاتا تفايسي قسم كانهذيب سيركرا بؤالفظ يااشاره استعمال كرناقانون كى زدىين آنا ہوتاتھا۔لوكوں كے اجسام كى يرمكشايا براخت

بهي اس طريقيه سع مهوتي تقي البعض او فات جن لراكوں اور جن لروک يول كي كار مان ختم بمويكام وتا تفا- أن سب كوكنسل كي سائي لايا جا تا تفا- اور الن كي صبمول كي جائي برط مال كي جاتي تقي جن لرطكول كے جسم سندول موتے تقے لیڈیز کی طرف سے اُن کوخاص چیزد کے جاتے تھے۔ پیچیزوان کے لیے ازه یوصلها فزا ہوتے تھے۔ برعکس اس کے جس لوکے کولہ بزی طرف سے جهاظ برطتي تقى وه اپنے آپ کوزندہ درگور سمجھتا تھا۔اس پرداخت کا ایک ليتجربين وتا تقا-اوراسي نتجه كوعاصل كرفي كے ليخ تعليم سے فارغ شده لر کوں اور لر کیوں کو کونسل کے سامنے جانجا جاتا تھا۔ کہ جس حس کے کن رم سوبھاؤ مل جلتے تھے۔ یا جواط کی جس لطے کو یا جواٹ کا جس لرظ کی کو اپنے كَنْ كُرم سويها وْكِي مطابق ديكِصاعها-أن دونوں كى باہمي شادى كا انتظام ہوجاتا تھا۔ ہرایک سیارٹن کے لئے شادی قانوناً لاڑی رکھی گئی تھی بہاں تككراكرك في نوجوان شادى كرفي سے انكار كرديتا تھا۔ تواس كويدنام كرفي كى كوشش كى جاتى تقى -اورائس كے جال حين سركوئي نذكوئي دهيا لكا ديا جاتا تھا۔ تاکہ وہ شادی کرنے کے لئے مجبور موجاوے۔ اگر بیجال کھی بسود ثنابت ہوتی تھی۔ تونشہر کا محسط سط ائس نوجوان کوسر دی کے موسم میں ننگاکر کے شهركے كلى كوچول ميں تشهير كروانے كاحكم ديدينا تفانه صرف تشهيري ملكانوجون كوابني سى مامت ميل كيدا شعار بطيقن كي القيم بمي مجبوركباحا تا تقا-جن كا مطلب يه موتاتها كه يؤنكه من في قانون كى يرداه نهيس كى -اس ليم محص بيسزامل رسي ہے۔ اگر بيسزائمي ناكافي ثابت بهوتي مقى۔ تو دہ نوجوان كسي عزت كالمستحق نهيس رستا تصافحواه وهكسي مجيى بوزيش كوحاصل كيول نهين كرليتا تها- درسي لآئيڙس كوفوج كاكماندرنجيف تها-مكركنوارارسني كى وجه سے نوجوان ائس كى عربت نهين كرتے تھے - يهال تك كمرايك دفعه جب دہ نوجوانوں کی میٹنگ بیس شامل ہونے کے لئے آیا۔ توایک جوان

نے ہجاء سلام کرنے یا اُکھ کرعزت کرنے کے اس کوجگہ دینے سے بھی انکار کردیا اورصاف لفظوں میں کہ دیا ۔ کہ 'و تنہاراکوئی ہجی نہیں ہے ۔ جواگر میں بوط صا ہوجاؤں تومیری عزت کرے ''۔ یہ ایک قسم کا بشری برن سبجھا جاتا تھا ۔ بنابریں ہرایک سیارٹن کے لئے صاحب اولادا ہونا لازمی تھا۔ شادی محض اولادی خاطری جاتی تھی۔ شادی میں ماقابتاکی دضامندی لا زمی نہیں ہوتی تھی۔ بلکہ رط کے اور لوگی کی دضامندی مقدم سمجھی جاتی تھی۔ نابالغ یا نابالغہ کی شادی قانونا جرم قرار دی گئی تھی ب

شادی کے بعد سیارٹن میاں بیوی کا باہمی کیاسلوک ہوتا تھا۔وہ موجودہ زمانہ کے لیاظ سے بہت ہی عجیب معلوم ہوگا۔ نوجوان کو سرگزا جاز نہیں ہوتی تھی۔ کہ وہ رات کے وقت اپنی بیوی کے پاس سویارہے۔ ملکہ أسع مردون مين مي سونا يرفتا تها- گريها دان سنسكار موتا تها-وه بهي جب سنتان اتبتی کی صرورت محسوس موتی تھی۔سنسکار کے بعد خاوند كاعورت كے ياس جانا جرم سمجھا جاتا تھا۔ اور يہ توانك كليہ قاعدہ تھا۔ كررات كومرد مردول مين مي سوتے تھے۔ لائيكركس نے يہ قانون اس لغ جادى كياتها -كمايساكرني سے اول توميان بيوى كى مجت مين فق تهين الميكا - دوسرے ایک دوسرے سے علی ہ رہ كران كے جسم مضبوط اور اچھى ولا بيداكرنے كے قابل بنے رسينگے - لائيكركس كے نزدىك شادى كا معاسوائے عمده سنتان بيداكرنے كاوركوئى نهيں تھا۔ اوركوئى ہوكھى نهيں سكتا تھا۔ جیساکرہم پہلے کہ آئے ہیں۔ لائبگر کس کے نزدیک بیخے ماتا بیاکی جا تدا دیا ملکت نهيں تھے۔بلکہ ملک کی ملکیت تھے۔ماتا پتا کاکوئی ادھیکار نہیں تھا۔کہ وہ ممزور بيخ بيداكر كم ملك كونقصال بينجائين -اس ليخوه اس بات كوكور فمنط كاحق سبحتا تقا-كدوه ايسه وسائل أختياركرك-ايسي فوانين بنائح بجن رعمل

كرنے سے عمدہ سے عمدہ اولادبید الى جاسكے - لائيكرس نے شعرف بيا ہ

1323

شادی کے متعلق قرانین جاری کئے بلکسنتان اتبتی کے لئے:۔

He moved, that if a man in years should have a young wife, he might introduce to her some handsome and honest youngman, whom he most approved of, and when she had a child of this generous race, bring it up as his own. On the other hand, he allowed that if a man of character, should entertain a passion for a married woman on account of her modesty and the beauty of her children, be might treat with her husband for admission to her company, so that planting in a beauty-bearing soil, he might produce excellent children, the congenial offspring of excellent parents.—"Heny Morley's life of Lyourgus p. 170."

دواس فے اس بات کو فالف نا جائز رکھا تھا۔ کہ اگر کوئی شخص بوٹرھا یا اولاد پیدا کرنے کے نا قابل جو۔ اور اس کی استری نوجوان ہو۔ تو وہ سی ایسے خوبصورت سیاجادی نوجوان کوجس کو کہ وہ دل سے بیسند کرتا ہو۔ ابنی استری کے بیش کرے جب استری اس نیک نہاد سے بچے حاصل کرلے۔ تو وہ اُس کوابنا بچے سچے کرنیا میں مرتب دے دکھی تھی کرنیا ہو اور کائیکر کس فے بیکسی اجازت دے دکھی تھی کہ اگر کوئی سد اجاری نوجوان کستی اوی شاہر کی دھرم شیلتا اور اُس کی سنتا کی خوبصورت کی وجہ سے اُس سے سنتان ہیں۔ اگر نے کی خواہش کرتا ہو۔ تو وہ نوجوان اُس سے سنتان ہیں۔ اگر نے کی خواہش کرتا ہو۔ تو وہ نوجوان اُس استری کے خاوند سے اس بار سے میں بات جیت کرے۔ تا کہ وہ بوکر غمدہ ما تا ہیا کے ملاب سے تواناو تن رست ہوں یوہ ہنری مور لے لائیگر شن خیار سے بھوں یوہ ہنری مور لے لائیگر شن خیار سے سے تواناو تن رست ہوں یوہ ہنری مور لے لائیگر سن کے اس قانون کو معیوب سیجھیں یا اس کوایا۔ قسم کی زنا کاری خیال کریں۔ مگر نہیں۔ یہ زناکاری نہیں تھی۔ بلکہ زناکاری کن جکئی کی زناکاری خیال کریں۔ مگر نہیں۔ یہ زناکاری نہیں تھی۔ بلکہ زناکاری کی خیکئی

المناكم المايت بي المراج في المالي اسقانون سے تبین باتوں کا بیٹ لگتاہے :-اول -سنتان الميتي مح ليع بي مردا ورعورت كاملاب ٠ دوم-اس بوتر ذمه واری کولور آرنے کے لئے مردا ورغورت کاسدا جاری فہا موم سنتان اتبتى كے لئے دونومرداورعورت ياميان بيوى كى رسامندى ا جس ملک میں بیرتین چیزیں ہوں۔ وہاں سے زناکاری کی جرط اکھ طرحاتی ہے۔لیکن جہاں بینہیں ہے۔ وہاں شادی بھی ایک قسم کی نىكا لازىكە براكشى يۇركشن " ماسقانونا جائز زناكارى " م ہمارے موجودہ زمانہ کی شاویاں عموماً اس نام سے ہی پیکارٹی جاتی ہیں۔ لیکن جيساكهم بيجه وكهاآئي بي سيار السي بدحالت بالكل نهين تتي بلكوبان سب سے پہلے اوالے اور اوک کا برصمیاری اور برصمیار نی رہنا۔ بعدا زال کن۔ رم سومعاؤے مطابق سوئمبروواہ کا ہونا۔وواہ ہونچکنے کے بعد بھی مردول کاسو گر بھادان سنسکار کرنے کے ہمبشہ مردول میں ہی سونا اور اپنی استری سے بانكل الك رمينا مقدم مجهاحا تاتها - سداجاران مين يبلي چزش - سداجار كَيْبِنا يرسى لائيكركس نے درينوگ "كوقانونا جارى كىيا تھا۔ائس كے نزدىك وواہ اور میتوگ "مص سنتان کی خاطر ہوتا تھا۔ دنیوک "کے لئے مردا در عورت دونو كأسداجان مهونالازمي تهال صرف يهي نهيس بلكه شادي شده عورت يا شادى شده مردكے ساتھ دد نيوك "كرفے لئے قانوناً لارى تھا۔كه وه خاونداوربیوی کی رضامندی سے ہو-اگرخاوند سوی کودوسرے مرد سے ساتھ یابیوی خاوندکودوسری عورت کے ساتھ ددنیوگ "کرنے کی اجازت دیدیتایا ويديتي تقى-تب بي بيربات كي جاتي تقي-ورند سرگز نهيس-اور فالون بهي اسي صورت میں اُس کے حق میں ہوتا تھا۔ ورنہ نہیں۔ لائیکس کا پہ قانون منو مرتی برمبنی تھا۔منوسم فی کے فیں ادھیائے کے ، دسے لیکر ، کا کے

شلوکوں میں نیوگ کامفصل ذکرہے۔جابجایہی ہدایت ہے۔ کمنیوگ سنتان نہ ہونے کی صورت میں کیول سنتان کی خاطر ہی ہونا چاہئے۔ منوقے نبوگ کے لئے کیا کیا سٹرا نظ لازمی رکھی ہیں۔ان کورٹنی دیا نندنے مخت الفاظيس بول بيان كردياسے:-وقبيسے علانيه ربياه ويسے علانيه نيوك جسطح بياه ميں نيك شخاص کی صلاح اورد کهن دلهاکی رضامندی موتی سے ویسے نیوگ مين بهي بهوني جاسط يعنى جب عورت مرد كانيوك بهونا بهورتب اپنے خاندان میں مرد عور تول کے سامنے ظاہر کریں کرم دوؤں اولاد بید اکرنیکی غرض سے نیوگ کرتے ہیں۔جب نیوگ کا مدعا پورا موحا بركاء تب مارا قطع تعلق موجائر كاراكراس ك خلاف كرس تو گنهگاراورذات یاراجهی سزاکے مستوجب میول بیتیارتد رکاش صفیده قوانین لائیگرگس اور فوانین منواس بارے میں دونو<mark>ں ایک ہی بات</mark> کہتے ہیں۔ ہمیں صرورت نہیں ہے۔ کہ زنا کاری کی تعریف اُس کے مگروہ نتاعج يااش كے دوسرے خوفناك بهلوؤں يربحث كريں۔ دنياسے اگرزناكارى كادور بهونامكن سے - تووہ محض اسى طريقہ اورائ بى قوانين كے جارى بمونے سے مکن ہے۔جن کاکہ منویالاشکر کس نے ذکر کیا ہے۔اس میں تو ذرا بھی شک نهیں کدلائیکرگس مندوستان میں آیا۔ اوراس نے بہندوستان کے آئین قوانین بغورمطالعه كياسادم وول سنياسيول سيبات حيت كي حبساكم مي المحم المحمد المحمد ہیں اور قوانین منومین جیندایک قوانین اس سیار خامیں جا کرجاری النے جن میں ایک مینوگ"کا قانون تھا۔ یہ ہتی اون کی بدولت تھاکا ہل سیار امیز ناکاری کنجینی

وكئ اسى قانون كى بدولت سيارانا فاسى جرادس عنبى كوخم طُهوك كربيروا في سكتا تها.

الروست الرونياس اتنالمبابيل ملنانامكن بع- توسياراس

زنا کاری کا ہونا بھی نا مکن سے ¹¹

سامار

دمہم نے لارڈ آ وبری کے مضمون کا ترجمہ کرتے ہوئے ووکیر کھر " کے لئے سداجیار-اورڈ یوٹی کے لئے ود دھرم "کے لفظوں کا استعمال کیا ہے۔ یا تی مضمون میں مکھی بر کھی مارنے کی بجاے بم في مصنف كى سيرك و ونظود كهاسي- ايدبطرا دنیامیں عمولی طور برزندگی بسر کرنے نے لئے بھی صروری ہے۔ کانسان بداجاري اورير بشارهني ببوني وميس سراجار كومحض اسي حدتك صروري نهين سمجمتا برن مركفيريمي سداجاري بطي بحاري عزورت سے اتنام لینا توبرط اتسان ہے۔ کہ چھے عمل کرنے چاہئیں۔ مگر عنروری یہ سے۔ کہ ہم لینا توبرط اتسان ہے۔ کہ اچھے عمل کرنے چاہئیں۔ مگر عنروری یہ سے۔ کہ ہم عانے کے علاوہ کریں بھی-کیونکہ اچھاعمال کرنے پرسی ہماری زندگی کی بہود نزقى ادر نوشى كا انحسار ب-اچھاعال كانام ہى اچھى زندگى سے-زندگى كانداره دنون سنهيس تكاياجاتا - بلكهاس بات سے دكايا مانا سے - كم نیک اعمال کس قدرکتے ہیں کیسل صاحب فرماتے ہیں۔ایک دفعہ فیصلہ کرلو كمتهارا دويكس بات ميس تهاراساتهدديتا ب-اس كے بعدانتظاري اورلیت ولعل مت کرو- تهاامے الم تعربی مرایک خوشی اوربرکت کی جابی ہے۔پان سے پان بھی اس سے فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ دھرم کا پرتماگ کرکے يااس كويي لشت دال كرتم كوكهمي هي خوشي نهيس مل سكتي - ورو سورنه كا قول سرايك نيك اورعقامي زأته ومي كاخاصه ميوناجيا سيخ يعني الس كوبز ولا ينطو برخون وخطركا ذكرنهين كرناج إسع - بلكه جهال دهرم اجازت ديتا بهو-

أس كوفوراً و لم ل كودير ناجيا سيئے - دھرم كے ليخ مزار ون خطرات كابهاوري سےمقابلہ کرناچاہئے۔ اور برماتما پر بھروسہ رکھتے ہوئے اُن پر فتح حاصل كرنى جاسئے ـ بنيكى صاحب فرماتے ہيں - كەزندگى بين كاميابى كے ليے کس چیز کی صرورت ہے ؟ وہ بناتے ہیں۔ که روبیدی صرورت نهیں طاقت کی صنرورت نہیں۔ چالاً کی کی صرورت نہیں۔شہرت کی صنرورت نہیں آزاد كى صنرورت نهيس- مال صحت كي عبى أنني صنرورت نهيس عرف سداجيار كى صرورت ہے۔ سداچارہى ايك ايسى چنردے -جوبم كوبياسكتا ہے۔ اگر بهمسداچارى نهيى بين ـ توكوئي چيز بهم و تهيين جياسكتى ـ تهاداكيرولوكس قسم کام و-بینهارے اینے اختیاری بات ہے۔ ہمسے کے سب شاع راگی صناع پاسائنس دان نهیس بوسکتے بقول مارکس آرملیس ونیا میں بہت سی ایسی چیزیں ہیں جن کے بار سے بین تم کو کوئی علم نہیں ہے بسائن مى طاقتول كااستعمال كروجوكه تهار عقبضه مين بين معداقت سنجيد كي-برداشت آرام سے نفرت فياضي - كشاده دلى فضوليات سے رسنية نكتي بأقل سيه أزادي اوربلن برواني سيحام لو-كياتم نهبير يكيق كرير ماتماني تم كو مورط اقتيل دے رکھي ہيں۔ مگرتم أن كااستعمال نهيں ریتے۔حالانکہ نا فابلیت یا نالا تفی کا پہاں کوئی سوال ہی نہیں ہے۔ کی وئى تم كواس بات يرجيوركرد اسد -كمتم قدرت برالزام لكاؤ-اوربيكهو-كم اس نے تم کو کمزور بنایا ہے۔ ایساکر ناکینہ بن ہے۔ اپنے کمزور سبم میں لقص دیکھنایاانسافل کوخوش کرنے کے لئے خوشار کرنا۔ یا نمائش سے کام لینا اورايني آب كومروقت بي يين ركهنا انسانيت سي بعيد سے يتمان باتوں سے بھی چھٹکارایا سکتے ہو۔ اگرتم کسی کام کو دیری سے یا آنہستہ آنہستہ کرنے کے عادی ہو۔ تو بھی مضا گقہ نہیں کئے جاؤ۔ مگراپنی کا ملی میں خوش نہ رہو۔ نہی اس کو مجمی نظرانداز کرو کیمی ایسی بات نہ کرو ترجس کے لئے تم کو تندم

مہونا برطے۔ کم اذکم ایک راے ایسی صرور ہے۔ جو تمہارے کئے نہایت مى فائده منداورسلى بخش سے-اوروه راسى تنهارااينا صمريے-سنيكا صاحب فرماتے ہیں۔جس کا ضمیر آرام میں ہے۔ وہ سداعین اطابا ہے۔ ہم زمیکلن صاحب کے ان کی نیک نصیحتوں کے لیٹیمشکوریس مگر تو ترکیب وہ اتماکوسنتشط رکھنے کے لئے بتاتے ہیں۔وہ بڑی کھن ہے۔ بیں اس کی سفارش نهیں کرسکتا۔ نیکیوں کا مخضر دکر کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں میرا ارادہ ہے۔ کمبیں ان تمام خوبیوں کو حاصل کروں۔ مگرالسا کرنے کے لیے۔ مصے ایک ہی دفد سب کو مدنظ نہیں رکھنا چاسئے - بلکہ ایک ایک کرتے ان كوحاصل كرناجا سيم جسب ايك كوحاصل كركون يرووسري كوكرناجيا يهان تك كمين تبره نوبيول كوحاصل كراول كاليني اعتدال خاموشي ترتيب اراده-كفايت شعارى معنت مساقت انصاف مياندروي صفائي -شانتی-یاک دامنی اور انکساری - بربط اکھن معلوم ہوتا ہے - کہ آیا انہوں نے اس مسئلہ رعمل میں کیا تھا یا نہیں۔ کیونکہ بیضروری ہے۔ کہ اگرتم ایک شيطان كواندر أفي دوگے - تواش كاتمام كىنبدسا تھا تيگا - ولسن صاحب ئے کہاہے۔ کہ ہم یہ سنتے ہی حیران ہوجاتے ہیں۔ جبکہ کوئی شخص کسی بھی۔ منك كويليته ديكر كهتاه يح - كه جاءً - اس كى نشراب كے كربى لينا - يا جو كے ميں باردينا-ياكوئى نكما كلوناخريدلينا ليكن مهمدوسرول توكيول كهته بين-ہم خودہی ایساکیوں نہیں کرلیتے محض اس لئے کہ دوسرے لوگ ہم پر ہنسی کرینگے *

تہاری نظراد پررمنی جائے۔ نیجے کو نہیں۔ لارڈ بیکنسفیل مائی کا قول ہے۔ کہ جوشخص بلن نظر نہیں ہے۔ دہ بیت ہمت ہے۔ جو بلن ہوار کی خومش نہیں رکھتا۔ وہ نیچے ہی رینگتار ہتا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ہمارے نزدیک اونے درجہ نے آذرش کی کوئی قیمت نہیں ہے۔ نہ ہی

ہمارہے برطے ربلے ہے آدمیوں من السنیکسید ملطن - ڈارون وغیرہ نے کبھی سركاس عهدول ياخطابات كى خوابىش كى-اس قسم كادف درحرك دوش رکھنے والے آ دمیول کی نسلی بھی نہیں ہواکرتی کیوٹکہ جیسے ایک یہا ط کی چرط معائی کے بعد دوسرام الانظرائے لگتا ہے۔اسی طرح ایک جھوٹی سی توہش محايرا مروفير ددسرى نحوام شات سرنكالتي بن-سكن راعظم اورتيولين اسى فتم كانسانوں ميں سے تھے۔اُن كے آدر ش علط تھے۔اسى لغ اُن لونة آو کبھی جین ہی ملا۔ نہ ہی وہ کبھی کسی کے مشکور مروثے بیکن صاحب فرماتے ہیں۔ کہ جوشخص ہمیشہ اس کے ہی بطیعنے کا عادی ہے جس کے راستے میں مجھ کوئی رکاد ف آئی ہی نہیں۔ دہ رکاوظ کے آنے برگرجانا سے۔ اور جو بجه يهلے تعا-اب وہ وہ نہيں رہتا ہم شاعر کے اس مفولہ کے ساتھ كرميخلمت زندكي كاايك كهنط كمنام عرت بإيدكرم كلينة أنفاق نهين <u> کرنسکتے ۔ نمود کی خواہش جی ماوے کی مانند سے -جومحن ایک چیکدار دھوکہ</u> ہے۔ بنودکے اربے مین وأنكس جیسے شاعرنے كما ان الكا كہا ہے:-ددبراک عظیمالشان د صوله بازی سے سیرالمتی بچوں کے مرون وتلاش كرتى ك - چيكے سے دروازه كعول كرا ندر أجاتى سے .. ان كے تنگ خيالات بي لينے لكتے ہيں۔ يهاں تك كه وه ايك اس محل ي صور ساختيا كريستي بي جس ي جيت اسمان سطي اُونِی ہونی ہے۔اوراٹس بیرخیالی نقش ولکار بنانے لگتے ہیں۔اور سمجینے میں کربس اب ہمارا نام ہمیشہ کے لئے اس پرکندہ سرگا مگراس کا منا که این ایسے - زیادہ سے زیادہ بیرکدایا۔، دفعہ نام پڑیا اورلس - الله بكي تعريف موتى ہے . مگراس وقت جبكه أن كے كان سننے سے رہ جاتے ہیں -ان کوروبیدیل جاتا سے -اگرائس قت جبا أس كاستعال كى ترام طاقت جاتى رستى بيد أن كو كاميابي كالا

ماجاتی ہے۔ مگرائش فت جبکہ اُن کے بال سف برویکتے ہیں۔ ان کوشہرت مل جاتی ہے۔ مگرائر قت جبکہ دل مردہ ہوجکتا ہے غرصنیکہ اُن کوتھا ا چیزین مل جاتی ہیں مگروہ ایشور *ریم سے محرد م دستے* ہیں۔عالانکہ اینٹر برعم سی ایک السی چیز سے جس کی ہم کو صرورت سے ۔ان چیزوں کے ملنے سلے ساتھ ساتھ موت بھی ہمارے بیچھے جلی آتی ہے ہمیں جب ہی بیتر لگتا ہے جبکہ وہ ہم کو تمام چیزول سے محروم کرکے جن کوکرہم نے بڑی جدوجمدسے حاصل کیاتھا۔ ہمارا خاتمہ کردیتی ہے ، ا ا فسوس اِکسی قسم کارتب بھی انسان کے کیا کام ہسکتا ہے۔ کیا یہ ایک عبرتناک دا قعہ نہیں ہے ۔ کہ مبری ڈی میڈیے سس جوکہ زانس کی ملک تھی۔ فرانس کی ریجنط بھی۔ فرانس کے بادشاہ کی سیین کی ملکہ کی اِلگلینظ ی ملکہ اور ڈجس اٹ سیوائے کی ماناتھی۔اُس کو آخر کاراس کے تمام بيول في جيمورديا - يهان تاك كدكوئي أس كوايني ملك مين كمسف تك كي اجانت نهين دينا تفا- آخر كارده كولون مين مصيبت زده موكردس کے مصافب کے بعد مارے بھوک کے مرکثی-اوہ إ دنیا کی بیو فاقی کاکیسہ نظارہ ہے۔اس میں شاک نہیں۔کہ دنیاکے بادشا ہوں کے تاج کا نطور مے تاج ہیں۔جس قدر کہ تاج پوش زیادہ ہوش میں آتاجاتا ہے۔اسی قدر دمه واربول كابوجه أس كوكيل اجاتا سير- به ناحمن سير - كمان كونكليف بنه مور جبكه أن كي ذراسي غلطي سيے ہزاروں حانوں كونقصان مهيجنے كا اندلسته سوتا کونر فی کے ساتھ ساتھ زندگی بڑی مزیدار بنتی جاتی ہے۔ نگراس کے بغیر زندگی كالجي لطف بھي نهيں آتا۔ طريخ نے سيج كما ہے۔ كم إنسان كي زندگي ميں ايسے لمح بعت سے آئے رہتے ہیں ہجبکہ اُس کوا دیر اٹھنے کی کومشش کرنی جاستے اوراس بهاوس اس كوفدرت كى برايك طاقت سے مددليني جا سے انسان آگے برطصنے کے لئے بنایا گیا ہے کھوارسنے کے لئے نہیں۔ ہم میں سے بہت

سے انسان ایک جگہ برجیب جاپ کھوئے نہیں رہ سکتے ہمیں آگے برصنا چاہئے۔ اگر ہم آگے نہیں برطور سیکتے۔ توہم مرحا تیننگے۔ اور مارے ماتینگے۔ مگرہ گے برطصنے میں و سائل دانجام کے بارے میں برطبی دیا نت داری اور ايمانداري سه كام ليناح استر جوننخس بي ايماني سي آگے بره ناحاسنا سے ۔ یا برط صرحاتا ہے ۔ وہ حلدی ہی گرجا یا کرتا ہے ۔ سوال بیسے ۔ کہ ہم ابنی فطرت کے ان دونقاضاؤل کوکیونکر دراکریں -اس کاجواب سوائے اس کے اور کھے دنہیں۔ کہ ہمیں اپنے من پر حکومت کرنا سیکھنا چاہئے من کی بادشاہرت برطری وسیع بادشاہرت ہے۔ اور وہ ہمیں سے سرایک کے یاس ہے۔ ہے برط صنے کے معنی بھی ہیں۔ کہ ہیں زیادہ سے زیادہ سچاکیان حاصل ہو-اورہم سے کرم کانڈی سنیں ۔گیان اور کرم کے داستے میں کوئی رکاوط نہیں آنی جاسئے جس قدرہم آگے بطھنے ہیں۔اسی قدر يه راسته محفوظ ا درخطرات سيخال موزاحا زاج -بس سب سي بهلي اور سب سے اعلے خواہش جوانسان کے دل میں ہونی حاسبے۔ وہ یہ کہ اس کود حرم ریآرورہ رہنا جائے۔مسترکریک کے پنجلی بھرےسیدھے ساده نشد أى عظيم الشان سنيه كاير كاش كرتي بين:-دو ہو منش ستیر برائن ہو کر دھرم کا پالن کرتا ہے۔ مس کوتاج کی صرورت نہیں۔سنسارس من موہنی مایا اُس کے من کونہیں ہرسکتی۔مترائس کی نعریف کریں ۔ ما شنزوانس کی ننداکریں۔ موت بھی ایسے انسان کا کھے نہیں بگاط سکتی۔ خواہ وہ بے نام دنشان مجي كيول سروال کتے ہیں۔ کہ دیوک آف دباینگٹن کے تمام مراسلات میں وو گاوری ا ياعظمت كاستبدايك وفعرهي تهين آيا-بلكهاس فيسب جله وليوبطيا دهم کا ہی استعمال کیا ہے۔ ڈیون اس کا تکب کلام تھا۔ تم آگے بط صور

مگردهم کولیکرده ماتماانسانوں کی طرح - باغن نے کہاہے -کہ ایک دھوانا انسان کو فتح کرنے کے لئے دس ہزار فتا حوں کی ضرورت ہے۔ تواریخ اس ی شہادت دیتی ہے۔ آج سے سوسال کے بعد کوئی نہیں جانیگا۔ کہتم دولتمند تھے یا کنگال۔زمبیندار تھے یا باجگذار۔لیکن بیسب کویا درسریگا۔کہ آیا تم نے اپنی زندگی میں اچھے کام کئے تھے یا بڑے - رسکن صاحب فرماتے میں -ووخيال علم يا عتقاد كارتنا نيتجه نهين فكلتا نيتجه كى بات مهار المحرم ہیں۔ تمیز کہاں ملتی سے عقل کی جگہ کہاں ہے۔ انسان اس کی قیمت نہیں لگاسكتا-نههىاس كادنياس يته لگ سكتا سے گرائيوں سے وارا تى ہے۔ کہ بیرچیز ہمارے یاس نہیں ہے۔ سمندرسے آواز آتی ہے۔ کہ ہمارے یاس نہیں۔ سونے کے بدلے اُس کوخریز نہیں سکتے۔ جاندی کے تول اُس کو نیانہیں جاسکتا۔مونگےموتی کاتوذ کرہی کیا ہے عقل وتمیز کی قیمت لعل سے بھی برط صکر ہے۔ پر ماتماسے ڈرنا ہی عقلمندی ہے۔ پاپ سے بچنا ہی تمیر ہے دیانت دار اور راست گفتار سنو جین پال ریرصاحب فرماتے ہیں-کد دنیامیں شيطان فيجوسب يبيطياب كياتها- وه جهوط نها- ديانت وارى بهت اچھی چزہے۔ یہی راہ راست ہے۔خداوند کو پاسٹک کا نزاز ولیٹ نہیں آتا۔ وہ سیاھے ترازوسے خوش ہوتا ہے۔ چوسرصاحب فرماتے ہیں۔ کہستیہ برط صكر كوئى چيز نهين بعيد ستيري مهيشه يالناكرني جاسية كليزان صاحب فاکلینڈ کا ذکر کرنے ہوئے لکھتے ہیں۔ کہ وہ ستبہ کے اتنے ترکمی تھے۔ کہ وہ کہا كرتے بتھے - كمبين شايد حورى كرنے كى اپنے آب كوا جازت ديدوں مكر جھوك مجمی نہیں بول سکتا۔ بلوطارق کا قول ہے۔ کہ جولوگ ستیہ سے گریز کرتے ہیں۔وہ اس بات کا نبوت دیتے ہیں۔ کہ وہ پہلے توخداسے نفرت کرتے ہیں اور كيم انسانول سے درنے لگ جاتے ہيں۔ اگرتم غلطى يربو- توتم كوشرمنده ہونا چاہئے۔ بیکن اپنی غلطی وتسلیم کرتے سے تم کو ہرگز جھے کیا نہیں جاہئے

انسان میں بہرت سی صفات الیسی ہیں۔جوکہ اُس کورندگی کے کام کے مین مناسب بنا دیتی ہیں۔ مگر ایک صفت الیسی ہے۔جوکہ بہت ہی ضروری ہے۔جس کے بغیر انسان انسان ہی نہیں رہنا۔جس کے بغیر کوئی آدمی بھی برط ابن نہیں سکتا۔ جس کے بغیر کوئی بھی برط کام نہیں کیا جاسکتا۔ یہ صفت سیجائی ہے۔ سیجائی اپنے اصلی معنوں میں ایک بیش بہا چیز ہے۔ تمام برط ہے برط ہے اور نیک انسانوں کی طرف دیکھو۔ ہم آئ کوبرط آآدی کیوں مقع ہیں۔ اس لئے کہ ان میں سیج بولنے کی طاقت تھی۔ وہ اپنے لئے سیج کہ تا میں بیا ہوئے کہا ہے۔ کہ سب کھے۔ جو کچھ کہ وہ ہوتے تھے۔شبکسیبیر نے کہا ہے۔ کہ سب سے برط صکر تم اپنے لئے سیجے رہو۔ ایسے ہی سیجے دہو۔ جیسے کہ دن کے بعد مات اور دات کے بعد دن کا ہونا سیج ہے۔ بھر تم کسی کے ساتھ کھی جھوٹا معاملہ نہیں کرسکو گے ہ

ورڈسورتھ صاحب فرماتے ہیں۔ کہ دو جیزیں گودہ متضاد نظر آتی
ہیں۔ مگر ہمیشہ ایک ساتھ ہونی ضروری ہیں۔ ایک تو پر تنتیز تا اور سوئنتر تا
دوسر سے و شواس و آتم و شواس ۔ اطاعت کرنا سیکھو۔ حکومت کرنا بعہ
میں خود ہی سیکھ جاؤگے۔ بڑاسیا ہی کبھی بھی اچھا جرنیل نہیں بناکرتا۔ ہی
لئے دل اور جسم کی ڈیل ضروری ہے۔ کامیابی میں مغرورمت بنو غرورتباہی
لانا ہے۔ اور مغرور گرجاتا ہے۔ ہم بعض اوقات جوش کا نام کام اور بیکاری
کا نام صبر رکھ دیتے ہیں۔ مگر یفلطی ہے۔ صبر کے لئے طاقت کی ضرورت ہے
مگر جوش کمزوری اور جنجاتا کی علامت ہے۔ عمر کے ساتھ ساتھ جوش کم ہوتا
جاتا ہے۔ مگر عادات مضبوط ہوجاتی ہیں۔ اگر پر ماتمانے تم کو کوئی ذمہ وادی
کاعہ دی دیا ہے۔ تو بلارور عایت انصاف اور حلم سے کام لو سعی صاحب
کاعہ دی دیا ہے۔ تو بلارور عایت انصاف اور حلم سے کام لو سعی صاحب
نے ایک جگدا کے مشر تی با دشاہ کی کہانی کھی ہے۔ جس نے ایک بیگنا ہ

توایک کمحہ بھر کی تکلیف ہوگی۔ مگرمیرے خون کا داغ تمہارہے دامن مربع شے نک موجودرہمگا کون نہیں جانتا کہ اختیارات کے برصفے پر ذمہ واری بھی بطھرجاتی ہے۔لیکن تم بیکھی بھی من سوج ۔ کہتم کیا کرنا چاہتے ہو سلکم يرسوي كتم كوكباكرنا جاسية - نوشي كي طرف حباف كاسيدها راستريبي ہے۔ اگر دوباتوں میں کبھی شک ہیں۔ ام وجائے۔ توان میں سے کم کواختیار كرو يبض لائق آدمى دوسرول كى خاطراينے سمسابوں كو بھى محبول جاتے ہیں۔ مگرخیرات کی طرح ہمدر دی میں گھرسے ننہ وع ہونی جا سٹے۔اس دنیای سرایک چیزراستی کاسبن دے رہی ہے۔ اور وہ سب بھے بھادی ہی بھلائے کے لئے ہے۔ہم بڑی آسانی سے اُس کا بقین کرسکتے ہیں۔ مثلًا ہم کتے ہیں۔ کریاب سے دکھ ملتا ہے۔ دکھ کون دیتا ہے۔ ہم ہی اپنے آپ کودکھ دیتے ہیں۔ دنیائی ساوط ہی السی سے - کہنی سے ساکھ اور ياپ سے فوكھ ملتاہے - باپ كرنا اور اس كى سنرا نہ بھوگنا قانون فدرت كوتوطنام - كنابول كى معافى كامطلب يركبي نهيس موسكتا - كديم كو سزانهين ملني جاسية - كنا بهول كي سزانه ملنا صرف ايك نامكن بات ہی نہیں ہے۔بلکہ انسان برای قسم کاظلم ہے۔ کیونکہ پاپ میں قدم کے ہی آگے رکھتے جانے سے برط ہوکرا ورکوئی بدقسمتی نہیں ہوسکتی۔ اگرتم یا پ كرتے ہو۔ توبیتهیں برابرلے چین كرتارہ بيگا۔ جن لوگوں كے ساتھ تم كے برائی کی ہے۔ وہ تہیں معاف رسکتے ہیں۔ مگران کامعاف کرنا تہارے کوٹلوں سے بھرے ہوئے دماغ کو اور بھی بدتر بنا دیگا۔ کیونکہ آن کے درگذر كرنے سے تمهاري برائي اور سي سياه سكل ميں نمودار ہوگى ٥٠ سداچارسی زندگی ہے۔ زندگی کی خوشی اور اقبال کا استصار اسی يرسه -بيرونى مالات نسبنا كم ضروري موتربي كرمضا تقرنهين. كمبمادك ادكردك حالات كيسه بين وكيمنايه بي كمبم كيابين لين

CC-O. Gurukul Kangri Collection, Haridwar. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

4)

2

2

.6

1

اير

1

<u>ا</u>

مدر یا د

مو

خوس

7

ہیز م

ميد

کردیا محموا

اس اس

د ال

تم روز ابنی جائج برطرتال کرتے رہویہاں بک کرتم اُس کے عادی بن جاؤگے جب عادت بيطكي - توسمجه و مركام عليك مروكبا كيونكه عادت فطرت ثاني ے۔ بورڈ مین صاحب نے فرمایا سے ویکر عمل کا پہج او دو-اِ درعادت کی محینی كاط لو عادت كا ينج لونے سے سداجار كى كشت لهرانے لكتى سے سداجار كابيج بودو تم ابني قسمت كے مالك بن جاؤكے " ہم مرروز كھ ند كھ بنتے رستے ہیں۔خواہ ایھے بنیں۔خواہ بڑے ۔ صروری ہے۔ کہم روز رات کے وقت ابینے آپ سے سوال کریں۔ کہ آج ہم کیا بنے ہیں۔ ایرسن صاحب کے قول محمطابق انسان دوافسام مين منقسم كيم ما سكيني ساول وه جودوسرل کے ساتھ نیکی کرتے ہیں۔ دوسرے وہ جو بدی کرتے ہیں۔ اگرتم دوسری کلاس میں شامل ہو۔ تو تم ایک بدقسمت انسان ہو تم اپنے دوستوں کو شمن ابنی يادداشت كرتكليف ده - زندگي كورنج والم دنياكوابيني للخ قيدخانه اور موت كواين كي شوفناك بنالوكي يرعكس أس كي أرتم في كسي إنسان کے دل میں ایک بھی اعلے بھاؤ ہیدا کر دیاہے۔ پاکسی انسان کی ڈندگی میں خوسی کی ایک محموط ی مجمی زیادہ کردی ہے۔ نوخم نے ایک وشتہ کا کام کیا ہے كيا بهي اجها مو- أكربيرايك شخص روز مره ابك گهندطة بك ايكارحيت اله ہم الر دموصوف کے اس خیال کے ساتھ الفاق نہیں کرسکتے بیع وری نہیں کہ جوشخص دوسرول کے ساتھ بدی کرتاہیے۔ وہی اپنے دوسنوں کو دشمن بناتا سے بنہیں بلکہ وشخص بھی اپنے لئے دشمن بیدارلیتا ہے۔جودوسروں کےسالف ہمیشہ نیکی کرتا ہے۔ کا نطوں پر کوئی شخص حملہ نہیں کرتا۔ حالانکہ وہ یا ؤں کھیلی كردياك تنابس مركه ول كوتوط في كم لي سنخص الحداث برها ألب عالانكم پیول نے کسی کے ساتھ کیمی ہی ایسی بُرائ نہیں کی ہوتی -جس کی سزامیں ائس كى گردن مارى جا سكے-السے لوگوں كى دہنمائى كے ليے دو نيكى كرا ور درياس وال این ایک سیار بهر موسکتا ہے - ایڈیٹر 4 ہوکردھیان کیا کرے۔اگرای گفتطہ نہیں۔ تو کم از کم نصف گفتطہ ہی سہی۔
یہ کا تو نا ممن ہے۔ کہ اُن کو کوئی و فت نہیں ملتا۔ و قت ہروقت موجود ہے۔
سردابر طبیل صاحب کا یہ قاعدہ نصا۔ کہ جب وہ ہاؤس آف کا منس سے
والیس آتے تھے۔ تورات کے وقت ہرروز بائیبل کی ایک فصل برطھ دلیا کرتے
فقے۔ گوائ د نوں میں ہاؤس آف کا منس کے اجلاس اسے لمیے نہیں ہوتے
تھے۔ جننے لمیے کہ آجکل ہوتے ہیں۔ اگرتم ہیشہ نیکی کا خیال کرتے رہوگے۔
تو تم بڑائی نہیں کرسکو گے۔ سروالطرب کے اور سے۔ کہ خوشخص موت اور حشر
تو مرک کا ذیا دہ خیال کرتا رہتا ہے۔ اس کو جا ہے۔ کہ وہ نیک اعلل
ور میں کے بیٹے امری کا فون کو مت بھولو۔ تیرے دل میں میرے احکام کی
ور میں ہوئی جا ہیے۔ اس وقت تک جب تک کہ تو زندہ ہے۔ تجھے شانتی
ور میں ہوگی ہے۔ اس وقت تک جب تک کہ تو زندہ ہے۔ تجھے شانتی

تم التواسے کام مت لو۔ اوائل عمری کو ایک قسم کابہا نہ مت بنا ؤ۔
مارگریط آف دیلائش نے کہا تھا۔ کوئس دن ہماری پڑیوں پرچم وانہ میں رہیگا
اس دن ہم سب نیک بن جائینگے۔ تم نوجوانی کے دنوں میں پر ما تماکی سینش
کرو۔ اگر ہم ایسی موت مرنا جا بہتے ہیں۔ جیسی کہ ہم جا ہتے ہیں۔ توہمیں اعمال
بھی ویسے ہی کرنے چاہئیں۔ نیک آدمی کے لئے موت کا کوئی ڈرنہ میں ہے۔
بشب تھ لوال نے اپنی بیماری کے دنوں میں اس بات کا سات ذبانوں ہیں
ترجمہ کروا یا تھا ہ۔۔

دونیندموت کی بهن ہے۔ تم کو چاہئے۔ کدا بینے آپ کوکسی ایسے وجود کے سپر وکر دد - جوتم کوجگا سکے۔ دونوں سے یعنی بیند کی موت اورموت کی نیندسے "کی

مسسروصاحب فرماتے ہیں۔ کہ حبب سفواط کوعدالت بیں کے

كے - توائس نے يہ نهيں كها-كميں مرفے لگا ہوں - بلكه يه كها-كميں سورگ میں جانے لگا ہوں سنیکا صاحب فرماتے ہیں۔ اگرتم اپنے فرص کو مہادری اورعالى وصلكى سے كيئے جاؤ۔ توجانتے ہو۔ تم كوكيا مليكا۔ تم فرض كو بور اكر لوگے۔ فرعن کی ا دائیگی ہی برط ابھاری انعام ہے۔ تہیں نیک کام سنراوجزا ى خاطر نهبى كرفي المثين - بلكه محض اس كي كه وه نيك بين - كيونكه نيك كام بذات خوددل كوخوش سع بحرد بينه والى سندسع نيكي بذات خود صله سے عراب ایسے سادہ اوج ہوتے ہیں۔ کروہ نیکی یا بدی کی جزاو سزاکے لئے کوئی اسمانی چنریں فرض کر لیتے ہیں۔سینوزاصاحب نہایت ہی طننر آمنر مگرسیائی سے برالفاظ میں ایسے لوگوں کی نسبت ارشاد فر<u>اتے ہیں ہ</u> د میں جانتا ہوں۔ کہ اس قسم کا آدمی کس کیچلییں بھنس رہا ہے۔ اگرائس کو دوزخ کا ڈرنہ ہو۔ تووہ من مانی بدمعاشی کرنے لگ جائے۔وہ برائی سے پر بہزرتا ہے۔ اورخداوند کے احکام كى بىروى كرتا ہے -اس ليك كدوه اليسے كرنے ميں خوش ہے-نهیں بلکہ وہ علام کی طرح اپنی مرضی کے قطعی برخلاف ایسا كرنے كے لئے مجبور سے - اور اس غلامي كے ليے وہ خداونا سے ية تو قع ركه تاسع - كه وه اس كوايني محبت سے برط هكركوئي السي چیزانعام میں دیں جوائس کے مذاق کے عین مطابق ہو-اور جس سے اُس کوالیسی ہی مجبت ہو جبسی کہ اس کونیکی سے نفر تھی۔ اور اسی طرح نیک آدمی کا حال ہے۔ وہ خداوند کے حضورس الكريمي الميدكرتامي -كداش كي نيك چلني اور ایمانداری کامس کو کوئی گرانما بیصله مل جا وے - مگر جوشخص عقلت ہے۔ائس کے نزدیک خداوند کا آشیر یا دنیکی کابدانہیں ہے۔بلکونیکی بذات خودائس کے لئے خداوند کا آسٹیر باد ہے۔

اگرچ نیکی کاراستہ بڑا و صلوان ہے - مگرتمام چیزیں آسانی سے حاصل کئے جانے سے دور ہوتی ہیں "،

ہم جانتے ہیں۔ کہ ہم مکمل انسان نہیں بن سکتے۔ مگر پھر بھی ہم کو کیا بر لحاظ سدا چار اور کیا برلحاظ دیگر باتوں کے مکمل بننے کی کوشٹ مش کرتے رہنا

چاہئے۔علاوہ ازیں ہمارے پاس وویک ہے۔ اگرہم اس کی بیروی کریں۔ توہم بہت کچے علطی سے بچ سکتے ہیں۔ ہرایک شخص اگروہ چاہیے۔ نونشر لفیانہ

نندگی بسر کرسکتا ہے۔ بس تم اپنے سامنے اعلاسے اعلامعراج دیکھو۔ اسی طریقہ سے تم اپنے آپ کو اعلا بناسکتے ہو۔ اسی طرح لوگ تمہارے حق میں

وه بات كرسكة بين جوكر شيكسبير مارك انطونى سے برولس كى بابت كملوا رہا ہے :-

دواس کی زندگی ایسی شریفانه اورائس کی فطرت میں نیکساوصا ایسے مرکوز تھے۔ کہ نیچ تمام دنیا کو مخاطب کرکے کہ سکتی تھی۔ کہ بیاک انسان تھا ؟

الیم عورت مود توبقول ور دسورته تم کوالیساکرناچا ہے۔ کہ تم ایک مکمل دیوی بن سکو -اورحکومت مکمل دیوی بن سکو -اورحکومت کرسکو -آرام دے سکو -اورحکومت کرسکو - مگر تم ایک اندرالیسی شانتی کی سپرط ہونی جا ہے۔ جوکہ دبویوں بیں

ہواکت ہے +

سيرندابب

باباقل

بالنجوير فصل

روح القدس كي اصليت

ہم یکھے دکھا جکے ہیں۔ کہروح القدس کا بریوارد نیا میں چاروں طر
پھیلا ہوا تھا۔ یورپ کے تقریباً تمام ممالک میں روح القدس کے بچوں کے
بقول بادری جسٹن صاحب بنڈل کے بنڈل موجود تھے۔ ایشیا توروح القدی
کے لئے ایک زرخیز زمین تابت ہوئی تھی۔ مگرا فریقہ کے صحائی صوبے اور شمالی
اور جنوبی امر مکہ کے برخار حبنگاوں میں بھی روح القدس نے قدم جا دھراتھا۔
غرضیکہ کسی زمانہ میں روئے زمین پر ایک خاص ہوا چل ہوئی تھی۔ جس سے
کافروں اور موحدوں ملی ول اور خدا برستوں کا بچنا مشکل تھا۔ جوائس کی
ماراگیا۔ غرضیکہ نہ جاء ماندن ونہ راہ رفتن کا سامعا ملہ ہور ہاتھا۔ اس تمام
کو برط کا نقشہ ہم پیچھے دے چکے ہیں۔ لیکن آج ہم یہ دیکھنا چا ہے۔ اس تمام
کو برط کا نقشہ ہم پیچھے دے چکے ہیں۔ لیکن آج ہم یہ دیکھنا چا ہے ہیں۔ کہ
سیاس تمام کو بط کی تہ میں کوئی اصلیت بھی ہے۔ یا یوں ہی ان لوگوں نے ہمان

سر پراُ طابکتا تھا۔ آیاروح القدس در تقیقت کوئی الیسا دوجا نور "سے - جو السمانون كے اوپر رہتا اور وفتاً فوقتاً زمین پرانر كركنواری لوكيوں كومدنا مركا ربهتا بهو- اكروه درحقيقت كوئي السا وجود س- تووه الك خطرناك وجود مجصنا چاہتے۔لیکن اگرہم ذراعقل وفکرسے کام لیکرجبل وتعصب کے اُن بردول كوسوكه مذبهي خانقالهول كي مجاورول في جيساكه مهماس مضمون كي عين ویباجیس می لکھ آئے ہیں۔ ڈال رکھے ہیں۔ مذہب کے چہرے برسے ہطاکر اندرنظراریں الوہمیں روح القدس کے سیجے درشن نصیب ہونے کچھ بهي شكل نهيس رست اوريم فوراً اس نتج برينجة بين-كه يدسب كهيل حفرت انسان کے دماغ کی اختراع اورائس کے اپنے ہی خبالات کا عکس ہے۔ نہ لوئی اس قسم کاروح الفایس ہے ۔ جو کہ اس طرح معصوم لواکبوں کی بردہ در<mark>ی</mark> رْمَا كِيمْرْمَا ہُو-نہ ہی کوئی الیبی لوكساں ہی ہیں۔جوكەر وح القدس سے حاملہ ہوکر دنیا کو سخات دہن دول سے فیصناب کرتی پھرتی ہوں ۔ بلکہ حقیقت بیر ہے۔ کوشخصی مذاہب کے مقلدوں نے اپنے اپنے مذہب کے بانیوں کو السابانس يرحيطهابا-اوراك كي ذات بابر كات كوابسامقدس تطيرا يا -كه اُن کے لئے مشکل ہوگیا۔ کہ وہ اُن کوانسانوں کی اولا دخلام کرنے۔ اگران کے اختیار میں ہوتا۔ تووہ یہاں تک کرگذرنے کے لئے تبار تھے کہان کی ماناوع کے وجود سے بھی الکارکر دینے۔ اور لعض صور توں میں ایساکیا بھی گیا۔ دور کیوں جاتے ہو۔ بھگت کبیر کے مقالد کبیرکو ندصرف لے باب کا بجبہی بناتے ہیں۔ بلکہائس کی مانکے وجود سے بھی انکار کرکے اس کو پھولوں سے بیا اشدہ مانتے ہیں۔انسان کی غیریت کا درحقیقت کوئی کھے کانا نہیں ہے۔وہ نہیں چاہتے۔ کہ جس وجود کووہ ابینا نجات دہبندہ یا قابل پریستش مان رہے ہیں۔ اس کوایک مرد کے نطفہ سے بیداشدہ تصور کرلیں۔ یاکوئی شخص ان کو بہ مسكے -كمتمهارانجات وسندہ فدال آدمى كابيطاراس كى مال كافلان خص

ووخاوند" تھا۔ بیخصم کا لفظ اپنے اندر کیھ السی خصوصیت رکھتا ہے ۔ کہ غیرت مندند بهی بوجادی سرسیهی اس کی جرط کاطنتے صلے آئے ہیں۔ راجيوتول في اس لفظ كواس قدر نفرت كي نكاه سے دينيها-كمانهوں في اینی لط کیول کومان سے مار ڈالنا بہتر سمجھا۔ برنسبت اس کے کہ کو تی ائ كادامادين كرأن كى لرطكيول كا دوخصم "كملائح عيسائيول في بعين اسى راجبوتى سبرط سے كام ليا-انهوں نے منصرف عسط كے حقيقى باب کوسی ولدیت کے حقوق سے بین حل کر دیا۔ بلکہ جوعیسائی لوگ یہ کہتے تھے۔ کہ ہماری مال مریم کا دونماون ¹⁴ صرور تھا۔ اور کہ عیسے روح القدیس کا بيشانهيں -بلكه اسى مردكا بيشاتھا- أن كويھى حان سے مار ڈالا كيونكه أن کے نز دیک اس سے بڑھ کو کوئی کفری بات نہیں ہوسکتی تھی۔ کہ وہ ایک تركهان كوحس كانام يوسف تضافدا وندكادا ماديا غداوندكي لؤكى كاخاوند <mark>یا خودخداون می</mark>یج کاباب بتا کردنیامیں انحاد کا پرچار کریں۔ با وجوداس تمام كشت وخون كے جوك عيسائيت كے عين ابتداميں اسى جھ كرے بر ہوا-اور باوجوداس تمام ردوبدل کے جوکہ عبسائی لوگوں نے استجیل کے مختلف نسنوں میں کی۔ان کو پھر بھی کامیابی نہ ہوئی۔آئے ہم اسی مصنمون پر بجث مرناحات بس

بهم بیچی اکھ آئے ہیں۔ کہ مذہبی مجاور جس قسم کے روح القدس کا سٹور مجاتے جیلے آئے ہیں۔ وہ اُن کے اپنے ہی دماغ کی اختراع ہے۔ لیکن اگر ہم عیسان ڈنیا کے روح القدس کا وجود مان بھی لیں۔ توہیں فراً کمنا پڑلگا۔ کر فیسائی دنیا کا روح القدس پوسف نجار کے سوائے اور کوئی نہیں تھا یوسف تجار لڑگا کے درشن ہی اسلی معنوں میں عیسائی روح الفدیس کی درشن ہیں۔ یہ کوئی مذاقبہ بات نہیں ہے۔ بلکہ اناجیل خود اس بات کی شہادت دے رہی ہیں۔ کر وح القد اگر کوئی تھا۔ تو وہ محض پوسف نز کھان ہی تھا۔ عیسائیوں کے خدا و ند کا

باب مجی یہی پوسف تھا۔ گوہم اس سے یہ نتیجہ نہیں نکال سکتے۔ کہ یونکہ عيسائيوں كے خداوند كاباب رط صلى تھا۔اس لئے ان كاخداوند كھي كوئي برطصتی ہی تھا۔ نہیں ایسا کہنا ہے اوبی ہے۔ ہاں ہم اس رشنتہ داری کی بنایراس قدر صرور کہ سکتے ہیں۔ کہ خدا وندخدانے اپنی اکلوتی لڑکی کے لئے اک نیک بخت خاوندلین کیا۔ایساخاوند کرجس کاذکراس نے اپنے کلام یآک میں بھی کر دیا۔ اور حبَّہ مہ جبُّہ کر دیا۔ انجیل ہمیں بتار ہی ہے۔ کہ خدا وند فدا كاباب يهي نبك مرد تها جنا خيمتي كي الجيل سي يول درج سه:-د اورایسا بیجوا کرجب بسوع بیتمثیلیں کرچکا-تووہ وہالسے روانہ ہوًا-اوراینے وطن میں آکے اُس نے اُن کے عباد بخا س انہیں ایسی تعلیم دی - کروے حیران ہوئے اور کمف لگے كرايسي حكمت اورمجزت اس نے كهاں سے يائے -كيايرموشي کا بیطانمیں-اورائس کی مال مریم نہیں کہناتی- اوراس کے بهائي ليحقوب اور ليسيس اورشمعون اور يهوداه اور أس كي سببهنين ممارك ساته نهين بين ديس اس نے يرسب بكهكال سے پایا متى الله

اس عبارت معلوم ہوتا ہے۔ کہ عیسائیوں کا خدا ونداکیلاہی نہیں تھا۔ بلکہ اس کے چار بھائی اور کئی بہنیں اور بھی تھیں۔ جو کہ خداوند کے ساتھ ہرایک بات میں شریک تھے۔ اعتراض ہوسکتا ہے۔ کہ بہاں بر غیرلاگوں نے مسے کی ابنیت کوایک بڑھئی کی طرف منسوب کیا ہے۔ ممکن ہے۔ ان کا کہنا غلط ہو۔ مگرجب لوقا کی انجیل میں یہ بیان موجود یا یا جا تا ہے۔ تو پھر شہ کی گنائش نہیں رہتی ۔

وواس کے ماں باپ ہربرس عید ضبح میں یروشلم کوجاتے تھے اورجب دہ بارہ برس کا ہوا۔ اور وے عید کے دستور پر

يروشلم كو كئے تھے۔ تولوكا يسوع يروشلم ميں ره گيا۔ مگر پوسف اورائس کی ماں نے نزجانا-بلکہ سیجھکر کہ وہ فافلہ میں ہے - ایک منزل آگے نکل گئے- اور اسے رشتہ داروں اور جان بيجانول مين برحكه لخصونة ا-اورمذياكراس كى تلاش بر حكم كرنے ہوئے يروشلم كو بيرے - اور ايسا باوا - انهوں نے تین روز پیچھے اسے ہیکل میں اوستادوں کے بہتے میں بیٹھے بهوشے اُن کی سنتے اور اُن سے سوال کرتے یا یا۔ اورسب جو اس کی سنتے تھے۔اُس کی سمچھ اورائس کے جوابوں سے دنگ تھے۔ تب وے اسے دیکھ کرحیران ہوئے۔ اورائس کی ماں في اس سي كها-اب بيط إكس لاع توفيهم سدايساكيا دیکھ تیراباب اور میں ک^{و مصتے} ہوئے بچھے ڈھونڈ نے تھے۔لوقا <mark>سے</mark> کا اس سے صاف ظاہر موتا ہے۔ کہ سیوع میسے فوضی روح القدس کا بیٹا نہیں تھا۔ بلکہ جیساکہ اس کی مان کے الفاظ میوتاہے۔ یوسف ہی اس كاحقيقى باب تھا-كيا ہم يہ مان ليں-كميسے كى مان نے غلط بيانى كى ہے۔ ہمیں ایسا ماننے کے لیے کوئی بھی وجہنہ یں معلوم ہوتی -کیونکہ عورت اچھی طرح جانتی ہے۔ کہ یا میں اپنے فاوندسے وفادار مہی ہوں۔ یاس نے اس کے بستر کاوشواس گھان کیا ہے۔ بس مربم کا اپنی زبان سے یوسف کو عسط كاباب كمناايك زبردست اندروني شهادت سے- اورمريم أن تمام ن الزامات سے جو کہ اس برعیسا تیوں یا غیرعیسا بیوں تی طرف سے لكائے جاتے ہیں۔ بری طیرتی سے - مگرایک بات اور بھی ہے۔جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عیسے درحقیقت پوسٹ کے نطفہ سے ہی یں اہمُواتھا۔ كيونكه عسيكوابن داؤديا داؤدكي نسل سي بناياكيا سي يفائخ متى اوراوقا ك اناجيل ميں عيسے كاحسب نسب مريم كے ذريعہ داؤدسے نهنين ملايا گيا

م سے ظاہر

بلك بوسف كے ذريعه ايساكياكيا ہے۔ اگرمسے يوسف كے نطف سے نہيں تھا۔ توانا جیل کا پیکہنا کہ دہ داؤد کے گھرانے میں پیدا ہڑوا۔ یا وہ ابن داؤد تھاقطعی غلط ہوجاتا ہے کیونکہ داؤد کی نسل میں ہونے کے لیے ضروری ہے۔ کہاس کو داؤد کی نسل کے ہنری ممریعنی بوسف نتجار کے نطقہ سے مانا جاوے۔ بیرای لغزش ہے۔جس سے صاف ظاہر بہوتا ہے۔ کہ یا دراول نے بیملاوط بعد میں کی ہے۔ ہم کسی صورت میں بھی ماننے کے لیے نتاز نہیں ہیں کہ متی جیسا دیانت دار آدمی جو بنفس نفیس مریم کے باس مات ک ربا- وه خودالسي لغزش كرتا خاصكرائس صورت ميں جبكه مرتم خود بھي كو کوا پنا خاونداوژ پیچ کا باپ مانتی تھی۔ بیمکن نہیں سے ۔ کی قرام نے اپنا ساراحال متی کوندبتایا ہو۔ یہ ایک ایسی سرتوڑلغزش ہے۔جس کاجواب آج یک تمام عیسائی دنیا سے نہیں بن بڑا۔ مگرمعلوم ہے۔ کہجہاں عیسائی دنيا نے متى اور لوفاكى البخياوں كوالك يكك كيا- ديال أنفاق سے وہ مرقس كى ابنجيل بريا تفرصاف نه كرسكے مرفس نے اس قسم كى لاف وكزاف سے كم میسے داؤ دی نسل سے تھا۔ ہرگز کامنہیں لیا۔ بلکہ اُس نے برطری سادگی سے قبول کیا ہے۔ کدروح القایس مرتم کے پیلے میں داخل نہیں ہو اتھا۔ بلکہ لبوتري شكل ميں لاط هكذيان كھاتا لہؤا خودمسے بريسي نازل برؤا تھا مرقس نے بیت اللح مامسیح کی انوکھی سیدائش کے بارے میں ایک لفظ تک بھی نہیں لکھا بہلی اور دوسری نسل کے تمام عیسائی عیسا کو لوسف کابیٹا ہی کتے تھے۔وہ روح القاس کواٹس کا باپ نہیں گر دانتے تھے۔اوراگر پیج يوجهو أووه اليساكر بهي نهين سكتے تھے كيونكه عبراني زبان ميں روح القدس كے لئے جولفظ استعمال براسے-وہ مونث سے-ابتدائی عیسا بیوں كاجوكم يهوديون ميں سے تھے۔ يہاول درجه کا يا کل بن مجھا جاتا۔ اگروہ ايک مونث وجودك ذريعهمريم كي شكم سيمسح كي ببيائين كالمسئلة كفطت يأاس ون

وجودكومريم كاحصم اورمسيح كاباب كمتعددرحقيقت يهوديول كى اس حركت سے بڑھ کراورکوئی بھی لغواور لیے حرکت نہ ہوتی ۔ پس بیصاف ظاہر ہے ۔ کہ عسلے کوروح القدس کا بدیا گھونے والے حضرت نہ توحضرت عیسے کے حواری تھے۔ منہی ابتدائی زمانہ کے بہودیوں سے آئے ہوئے عیسائی لوگ - بلکہ تم مسله اُس وقت گھڑاگیا۔جبکہ عیسائیت یونان وغیرہ میں جیلی۔اور یہ ہم پہلے ہی بنا چکے ہیں۔ کہ بونانی اور اطالی لوگوں میں بیر دستور تھا۔ کہ وہ اپنے تمام برگزیدہ آدمیول توجوبیطروغیرہ کے بیطے کہاکرتے تھے۔جوسط اُن کے نزدیک جاو را مع من المروح القاس بي تها-اس بات كيتاني كي ضرورت نہیں۔ کہ لوتھ وغیرہ کے زمانہ تک اناجیل کے مالک واصابوب اوراس کے مقلد ہیں۔ ہے ہیں۔ اور اس تمام عرصہ تک اناجیل یا توعبرانی زبان میں موج رہیں يابوناني ولاطيني زبان ميں جس صورت ميں كه يونا نيوں اوراطالبه والوں كولورا اختيارتفا-كدوه جس طرح چاہيں -اناجيل كى اشاعت كريں -اورحس طرح جاہيں ان كولكھوائيں- بيركوئى بھى تىجب كى بات نهيں معلوم ہوتى-كە اُنہوں نے اُن ميں دست اندازی نه کی مو- بهی وجهتھی کرپوپ اورائس کے مقلدول نے اناجیل كاغيرز بانوں ميں ترجمہ كئے جانے كے عمل وسنت نفرت كى نكاه سے ديكيا-اور الساكرنے والوں كى سخت مخالفت كى۔ توار سخ خودا س بات كى شهادت دہمى ہے كهيناني اوررومي عيسائيون نے اناجيل و نوڙي ميوڙ کراينے دھب کابناليا۔ اورجن لوگوں نے ابت اِئی ہاتوں کواُن کے اصلی رنگ میں محفوظ رکھنے کی کوششنز بھی کی۔اُن کو بھی ساتھ ہی توڑی چوڑ ڈالاگیا۔ چنانچہ عیسا کی موت کے بعد جب اُس کے حواری اور رشتہ دار میروشلم میں جمع ہو نے۔ توسب نے اس کے وعظ كى منادى كاعديكيا-يىسب سى بىلى كونسل تقى يجوكه عيسائيول نے دين عیسوی کو کھیلانے کے لئے کی-اس کونسل میں طے شدہ با توں کا پرجاد کرنے کے بع مسے کے غریب مقلد چاروں طرف کھیل گئے۔ان ابتدائی مقلدوں

کومپودی لوگ حقارت کی وجہ سے نصرانی ماایی نائبیطس کہتے تھے کیونکہ مسیخور ناصرت گاؤں کی طرف منسوب کیاجا تاہے۔ ابی نائبطس کے معنی غریب وسیول كے ہن فرانى كے معے مسے ناصرى كے سرو كي جاتے ہيں مسے كے بارے میں ان لوگوں کے اعتقادات برائے سیدیے ۔۔ ادمے تھے جینا نجہ مادری بسیونس *جوکه مهم بین سی ایتوا تنعا - اورجه بیلاهیسائی مورخ تضا - نصرا نیول یاا بی* ناشیطس لیگوں کی تواریخ لکھتا ہوا بیان کرتا ہے۔کدابی نائیطس لوگ بڑھے غریب اورنكسالمزاج بين-ان كاعتقادي - كدمسيح امك بطاسيدها ساداا ورعام آدمیوں کی طرح آومی تھا۔ اُس کی بیدائش بھی عام انسانوں کی طرح مریم اورپوسف کے ملایا سے ہموئی تھی۔ابی نائٹیطس لوگوں کے اس اعتقاد کی بنساد متی کی انجیل تھی۔متی عیسے کامصاحب خاص اور اس کے حواریوں میں برگزیدہ ت - اس میں نشاک نہیں کہ اس کومسیح اور مرتم سے بات جیت کرنے کا مشرف حاصل تھا۔ جب اُس نے اپنی انجیل لکھی۔ توسرایک بات اُس کے ذہن میں تازه نقى -اُس كوكيا ضرورت يرطى تنى -كه وه واقعات كوجيساتا ياأن كوغلط بیرایدمین بیان کرکے اپنے ساتھیوں کو دھوکہ دینا۔ اگرمتی نے اپنی انجیل میں ایسالکھا ہوتا۔تو بولوس رسول صنرورانس کی بیروی کرتا۔مگر بولوس نے اينے خطييں جو كه انس نے روميول كوروانه كيا تھا۔اس بات كاصاف افرار کیاہے۔کہ بسوع مسیح جسم کے لحاظ سے داؤد کی نسل سے تھا۔ مگر منفیس روح کی نسدت قدرت کے ساتھ اُس کے جی اُلطفے کے بعد زعدا کا بیٹا تا ہت ہو اوغیرہ وغیرہ بولوس اس کوجسم کے لحاظ سے داؤد کی نسل سے سرگر نہ بتاتا-اگرمتی کی سنداس کے پاس موجود ننہوتی مگر معاوم ہوتا ہے معلوم كيابلكه يدامرواقعه بع - كرمتي كالنجيل كوادل بال كياكيا- يرمان تك کہ جبلوگ متی کی ہیلی انجیل کے مطابق اعتقادر کھتے تھے۔ اُن کو بھم خفارت ى نظرىيد دىكھاگيا۔ چنانچەنصرانيول ياابى نائىيطىس لوگول كوجوبىر مانىنى

CC-O. Gurukul Kangri Collection, Haridwar. Digitized By Siddhanta eGangotri Gyaan Kosha

18

ر ا ا

2.

-

تھے۔ کہ مسیح دوسرے انسانوں کی طرح بوسف اور مرمیم کے ملاب سے پیدا سواتها- يهوديون سے آئے بولے عيسائي لوگ مليدا ورمصراور روم كے عيسائي كافركة تقرير كيونكه بياكهم بيل بناجكه بس روم مصراور يونان وغيره میں دیوناؤں کی اولاد ہونے کا فخرعام طور پر ترقی پرتھا۔ اب توان نصرانی یا ابى نائىلىس لوگول كى شامت آگئى- إن تومجبوركىياگىيا-كە دەاس اعتقاد سے باز آجائیں۔جوباز آگئے۔وہ بیج گئے۔ باقی سب جان سے ہلاک کر والے گئے۔ اُن کی ہلاکت کے ساتھ ہی متی کی اصلی انجیل بھی خاک میں مل گئی۔ گبن صاحب تواریخ روم میں ان مظلوموں کا ذکر کرتے ہمو گے فرماتے ہیں۔کمان کے معبدتیاہ کردیے گئے۔ان کی کتابیں جلادی گئیں۔ اوران كوانواع واقسام كا ذيتين دى كثين- ده لوك مسيح كوعام آدميول ى طرح الك نيك آدمى تصوركرتے تھے- اوراس كوانسانوں سے بطر هركر فدا كامرتبددينے كے لئے تيارنهيں تھے۔نصرانيوں كابيعقيده مدت ك جاری رہا۔ یہاں یک کہ خرکاران لوگوں کی تباہی کے بعدیا دریوں نے لمبيهح كونه صرف خداوند كابيثابي بناديا- بلكهاس كوبذا تهض أوندمان بنطيم لارفي نرصاحب فرماتے ہیں۔ کہ ابی نائيطس کی طرح ابتدائی عیسا ئیوں يس ايك اور فرقه بهي تها -جن كو كاربوكريشين كهته تقيه اس فرة ركا باني كاربيكر يطس تفا- ان كالهي يهي اعتقادتها-كمسيح عام انسانون كي طرح ہیں۔ اہواتھا۔ مگروہ نیک تھا۔ نصانیوں کی طرح زمانہ ما بعد کے عیسا نی كاربوكشين كويمي كافرول كے نام سے يكار اكرتے تھے۔ان لوگوں كا عنقاد تھا۔ کہ جو کچھ ہم کومسیح تے جواریوں اور رسولوں نے بتایا ہے۔ ہم اسی بے۔ عمل کرتے ہیں۔ اور کہ حوارلوں اور رسولوں کے میں اعتقادات تھے۔جو کہ تم ر کھتے ہیں۔اور سی سچی باتیں ہیں۔ بیصداقت دونسلوں کے جاری رہی۔ اوردوم کے تیرصویں بشپ وکٹر کے زمانہ تاب اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی

مگراس کے جانشین زفیرا میش کے وقت اس میں رڈو بدل اور مختلف تغیراً ہوگئے ۔ جنانچہ لیسو بیس آرٹیمن اور اُس کے مقلہ وں کا ذکر کر تا ہؤا عیسا کے خداوند کا بیٹا ہونے کے بارے میں ان لوگوں کے اعتقادات کا بول

بیان کرتاہے:-

ووان کاعقیدہ ہے۔ کہ ہمارے تمام بزرگوں اور تمام رسولوں
کی ہیں دائے تھی۔ جوکہ ہم دکھتے ہیں۔ اور انہوں نے ہم کو
ایسی ہی تعلیم دی تھی۔ اور کہ اس سی تعلیم کی صدافت وکر کے
نمانہ تک ہو کہ بطرس نبی کے بعد روم کا تیر صواں بشپ تھا
جاری رہی ۔ مگر زفیرا نگیں نے اس میں سخت تخریف کردی '
جاری رہی ۔ مگر زفیرا نگیں نے اس میں سخت تخریف کردی '
کارلوکر لیشین عیسا بیول کی طرح ایک دوسراگر وہ عیسا بیول کا بھی
میں اعتقادات دکھتا تھا۔ اس گروہ کو سیز تھین کہتے تھے۔ اور اُن کے با فی
سیز تھس کا بیع قعیدہ تھا۔ کہ عیسا یوسف اور مریم کے ملاب سے عام انسان کی سیر بیدا ہوا تھا۔ یہ غلط ہے۔ کہ وہ کنواری کے بطن سے بی ا شوا۔ مگر
اُس کا خیال تھا۔ کہ عیسا مسیح دوسرے انسان کی نسبت زیادہ پاک
اور مقدس تھا ہ

اسی طرح عیسائیت کے ابتدائی زما نہیں دایسط س عیسائیوں کا ایک گروہ اور بھی تھا۔ جو کہ ایشیا کے مختاف حصوں میں بھیلا ہوا تھا۔ ان لوگوں کا بھی بہی خیال تھا۔ کہ عیسے کنواری مریم سے ببیدا نہیں ہوا۔ بلکہ اس کا باب یوسف تھا۔ لاد طرف ماحب فرماتے ہیں۔ کہ جب ان قریبا نے طاعب کے عیسائیوں سے مقابلہ ہوا۔ تورطی گرط برط کے عیسائیوں سے مقابلہ ہوا۔ تورطی گرط برط بھی گئی۔ اور بہت سے کشت و نون ہوئے۔ ہم خریطے طاعب کے عیسائیوں کا بیٹا کہ لانے کے دوح القدس کا بیٹا مشہود کیا گیا۔ بیا بنویں صدی عیسوی میں نہ صرف

ووروح القدس كابيطاسي كهلاني لك كيا بلكة تليث كي مسلط في بهي زور بكطا- أور عيسامسيح كوضاك درجة ك يهنچاكر باب - بيٹا- روح القدس كا جهن الله الله كرديا كيا 4

ندکورہ بالا مختصر سے بیان سے اتنا پتہ توصر ورلگتا ہے۔ کہ میسے بذات خودر وح القدس کا بیٹا ہونے سے منکر تھا۔ نہ صرف وہی بلکہ اُس کی ماں۔ اس کے حواری۔ اس کے دسول غرضیکہ اس کے تمام یار واشنا یہاں تک کہ اُس کی موت کے ڈھائی سوسال بعد تک کے عیسائی لوگ بہماں تک کہ اُس کی موت کے ڈھائی سوسال بعد تک کے عیسائی لوگ بہمی اس کو معمولی انسانوں کی طرح یوسف اور مربم کے ملاپ سے بید اشدہ مانتے رہے۔ مگرائس کے بعد تاریکی چھاگئی۔ اور اصلیت الطب بلط ہوگئی۔ اس بہنگامے میں باپ کو بیٹے کی خبر نہ رہی۔ نہ بیوی کو خاوند کی۔ بلکہ ایسا انتھا میں کہ این ایس کے سرتھوب دیا گیا۔ غرضیکہ ایسا ہوگئے۔ کہ الامان والحفیظ ۔ یہ تو ہوئی ایک روح القدیس کی کہانی۔ اب آگے دیکھئے گاگیسی دھکا پیل ہوتی ہے *

مندو گذال ایده

اُس دقت ہندوستان کی لیکھیکل از ادی کے راستہ میں مہندو عُل اور المانون واکرکوئی دکار طف نظراتی سے - توہ مبندومسلمانوں کی باہمی ناجاتی ہے۔ اگرگورنمنٹ انگریزی کومہندوستان میں اپنی حکومت کے استحکام کے لئے كوئى روشن اميدنظراتى ہے۔ تو وہ محض مهندوؤں اورسلمانوں كى باہمى تحش ہے۔ ملک کے خیراندیش کوششش کر رہے ہیں۔ کہسی طرح میر دخنہ کم اور آسسته آبسته بحرتا جلاحاوے - دوسری طرف یہ کوششش بورسی سے - کہ کسی طرح یه یاط دن باین وسیع موتا جلاجا دے۔اگر میم گورنمنظ می کوشنشو كونشراندازكردين-توكيردوسري طرف يبدريكهانا باقى ره جأتاب كههندواور لممان اس بہلومیں کیا کوسٹ ش کررہے۔کیا دونواس بات کی خواہش رکھتے ہیں۔کہ وہ مل کرکام کریں۔اورملکر گورنمنط سے حقوق مانگیں ؟ اگران میں سے كوفئ اس ملاي سے بغاوت كرتا ہے- توكيوں كرنا ہے - آيا اس ميں قصور مسلمانوں کاسے یا ہندووں کا۔اس بات کوجاننے کے لئے مناسب معلوم ہوتاہیے۔ کبطرفین کی بات سن لی جاوہے۔ ہندوؤں کے مسلمہ دولٹیکل لیڈر الزيل مسطركوبال كرشن كو كھلے نے اسى سوال كے حل كے باد سے ميں الم ورسي لیکیودیا تھا جس کاخلاصہ بیسے - کہاس وقت ہمارے سامنے مهندوستان کی آئندہ ترقی کے بارے میں مخناف سوالات ہیں۔ان سب میں سے زیادہ ضرور آ سوال مبندومسلمانون کاسوال سے -اسی کے حل پرسمندوستان کی آشدہ کی بهبودی منحصرہے -اس کے حل کرنے میں بڑی ہوشیاری -بر دباری اور تمیز

ے کام لیبنا جائیتے۔ اگر میرم حاملہ ایستا ہی بطار ہا جیساکہ موتودہ خالت ہیں ہے۔ ایم اس مقصد میں کہی کامیاب نہیں ہوسکینگے جس کوکہ ہم مذاظر دکھتے ہیں۔ خواہ دوسرے بہاوؤں میں ہماری سرگرمی حب الوطنی کتنی بھی زیادہ کیوں نہ ہو یہندو اور مسلمانوں کومل کر میسوال حل کرنا چاہئے۔ اس سوال کے حل ہونے کی دیر ہے۔ يحربه ارك ماك كامستقبل محفوظ مروجائيكا-بين جامنا مول-كرنعصب يا کسی قسم کے جوش سے مبزا ہوکراس مسٹلد پر وجاد کیا جاوے۔ ہیں امید کرتا ہوں۔ کہ آب بھی اسی طرح میراساتھ دینگے۔ بیں گزشتہ پرنظر مادکر ریکنے کے لئے تیارنہیں ہوں۔کہ آیا قصورسلمانوں کاسے -یا ہندووں کا-ہاں موجودہ واقعات كوديكيرس انتنا صروركه سكتا هون-كهمالات تستى بخش نهيين ہیں۔ میں پہلے ہیان کرنا چاہتا ہوں۔ کہ موجودہ صورت میں ان دونو فرلقوں كا بالهمى كما تعلق سے لعض باتوں ميں ان ميں سے سرايك فرقه دوسرے سے افضل ہے۔ اور بعض میں دوسرافرقہ افضل ہے۔مثلاً اگر تعاد - تعلیم اور <mark>دولت کے لیےانا سے دیکھا جاوے ۔ ٹوس ندومسلمانوں سے افضل ہیں بین د</mark> سےمیری مرادائن لوگوں سے ہے -جوکہ اپنے آپ کوسٹندو کہتے ہیں۔ ان میں سکھ اور مختاف سماجوں کے آدمی بھی شامل ہیں۔ ہمار سے سلمان بھائی ہندوستان کی کل آبادی کا چونھا ئی حصہ ہیں یعنی اُن کی آبادی 4 اور ب كرورك درميان مع- باتى الاكرورسن دويس-مكرمندومختلف فرقول اور جھولتے جھوٹے گردہوں میں اس قدر تقسیمٹ وہیں۔ کہ اُن کوسی خاص فقص کے لیے ایک مرکز برلانا بڑامشکل سے۔دونون گروہوں کی آبادی مختلف طور برصیلی ہوئی سے۔ یہ نہیں سے کہ دوصوبوں میں تومسلمان ہوں -اور باقی كل حصول مين من دو نهيس بلكه سرايك صوبه مين من دواورمسلمان ايك خاص مقدار میں موجود ہیں۔مثلاً ببخاب میں مہندوا ورمسلمان دونوں کی آباد برابرہے بنگال میں دو تہائی بہندوا ورایک تہائی مسلمان ہیں بمبئی میں

یانجوان حصه اورصوبجات متحده مین ساتوان حصیمسلمان بین-مدراس میر مسلمانوں کی تعداد کل آبادی کا بیندهوال حصد ہے۔ اورصوبجات متوسط میں سلمان کل آبادی کا بجیسوال حقلہ ہیں۔ نیج انتظام کے مطابق آسام اور مشرتی بنگال میں مسلمان آبادی میں حصیفہ ہے۔ یہ تومسلمانوں کی آبادی کی لیفیت سے ۔اس سے ہم دیکھ سکتے ہیں۔کسوائے پنجاب اور نیع مشرقی بنگال کے سوبے کے مسلمانوں کی آبادی ذیگر صوبوں میں بہت ہی کم ہے۔مگر باوجودكم برنے كے دوكسى اكم مقصد كے لئے جمع بهوجانے كى خاص طاقت ر کھتے ہیں۔ اگر تعلیم کے لحاظ سے دمکھا جا ہے۔ تو بھی سندووں کا بلوا بھاری کلیگا، ہرای دہنب ملک میں گورنمنط اپنا فرض سمجھتی ہے۔ کہ رعا با کوتعلیم دے۔ گرسندوستان میں معاملہ ہی دگرگوں سے بہندوستان کے نی وس لطكون ميں سے ایک لط کاان بیڑھ اور فی سات گاؤں میں سے ایک گاؤل فبہ سکول کے دہتا ہے۔ ہمارے اولے تھ سیاس کے سب جاہل مطلق رستے ہیں۔ اگر طرصے لکھے آدمیوں کاشمار کیاجا ہے۔ توسن و وک میں فی بیس آد می ایک ان می ایسان کلیگا- جو که ما دری زبان لئه برط هد سکتا همو- اور سلمانو^ل میں فی نیس آدمی ایک آدمی مادری زبان لکھنے پڑھنے والاملیگا۔ یہ تو سٹو ا بتدائ تعلیم کاحال -اگراعظ درجری تعلیم کا اندازه لگایا جاوے - تومندرم موگا كى نىن سومىندو كل ميں سے ايك مهندوا ور في جيرسومسلمانوں ميں سے ايك سلمان انگریزی لکھ برطھ سکتاہے۔ دولت کے لیجاظ سے اگر جیکوئی صحیح فبجح مقابله نهين كيا جاسكتا-ليكن جهان تك عام حالت برنظر ماري جانی ہے۔ ہندومسلمانوں کی نسبت زیادہ دولتن ہیں ہ يتوبروابهندوا ومسلمانون كابالهي مقابله-اب مم في يدديكهنا ي له اگر حی نعداد تعلیم اور دولت کے لحاظ سے مہند ومسلمانوں سے بڑھ کر مہیں۔ یکن مسلمانوں کو مبت سے ایسے فوائد بھی حاصل ہیں جن سے ہندو با لکل

محروم بین - مبن و و محض مبندوستان میں ہی بند ہیں ۔ اُن کو ما سر کی کسی سلطنت سے سی قدم کا سہارا ملنے کی کوئی امید نہیں ہے۔ اُن کو بدھ مت والوں سیسہا مل سكتاتها - مكر بدورمت مندوستان مين مدت سيم مرح كا بيم ربوكس اس كيمسلمانوں كوسهارا دينے كے لئے اُن كے بھائي مصر- افريقد-تركي فغانستا بين اوراورب كيص حصول ملي موجود بين مسلمانون كو دوسرا فائده ير حاصل سِه نه اُن مِين روا خوت "كياصول موعود بين - اُن مِين كوفَي شخص بھی نہایت ہی نیج درجہ سے اُٹھ کر جو ٹی تک پہنچ سکتا ہے۔ مگر مہن وول کو ذات یات کی قیود نے جکوار کھاہے۔علاوہ اس سے دونوں گردہوں کے گزشتہ كارناميس بهندوؤل ككارنام زياده تردهم كيمتعلق بي اورانهو في علم ادب سائنس اور آرف يس مهت عضب كااضافه كيا بهد مكر مسلمان کبی ان باتوں میں ہن وؤں سے پیچھے نہیں رہے مسلمانی کی تهذيب دنياس ابهي ك تعريف كى نگاه سدديكسي جاتى سے علاوہ ازيں ان كوبهت سے ایسے فوائد کھی حاصل ہیں جن سے سندو فطعی محروم ہیں۔ مثلاً مسلمان فالتح قوم مشهور بين-اسلامي فتؤعات مغرب مين سببين ك اور شرق میں جیس کے بجیسلی مہوتی تھیں۔ جین سے لیکرسیس کے سلمانوں میں ایک خاص جوش کام کرر ہاتھا-اور سہ بیش ان کوور شد میں طاہو اسے-اوران کے سوبھاؤ کاایک حصدبن گیاہے۔ مگر نعض صور توں میں مہند واور مسلمان دونول مى بهرت لسنى من بين - اوران دونول كومخرب سيسبق سیکھنے کی ضرورت سے مثلاً سماح الحاطسے دونوں ہی گرے ہو ہے ہیں۔دونوں میں عورتوں کی بوزاشن ناتسلی بیش ہے۔ دونوں نے سی انسان كوانسان يجركربرابرك حقوق دمن كح بميركونهي سبحها-الغرض دواول ولقوں کی حالت بہت کے مساوی ہے۔ اگروسیع نظرسے دیکھاجادے۔ نوکوئی الیسی بات نظر شہیں آتی - جرکہ اُن کو باہم ملکر کام کرنے سے روک

- برعکس اس کے بہت سی ایسی باتیں موجو دہیں۔جن کولے کروہ ملک کام کرسکتے ہیں۔ ہم ایک ہی گورنمنٹ اور ایک ہی قوانین کے مطبعے ہیں۔ اور ایک ہی قسم کے حقوق کے ستخق - مگر ہمارے مل کر کام کرنے کے راستے میرے ن ایک رکاوٹیں ہیں-اوروہ رکاوٹیں طرفین کے برانے زمانہ کی کدورتس ہیں۔ جوائن کو ملنے نہیں دیتیں-ان کدور توں کے متعلق خاص روائتیں ہیں. یرروائتیں کیا ہیں۔ ہم جانتے ہیں۔ کمسلمان مذہبی جون سے بھرتے ئے ہندوستان میں آئے۔ وہ فتوحات کرتے اور لوگوں کومسلمان بناتے چلے گئے۔ دوتین صدیوں تک ایسا ہی ہوتار ہا۔جب اکبرنتخت نشین مولوا توائس نے دیکھا۔ کیمسلمانوں کی سلطنت کو مہندوستان میں مستحکم کرنے کے لے مذہبی آزادی اورعقامندی سے کام کرنے کی صرورت ہے۔ جنالخیہ اکب نے اسی پولیسی سے کام کرنا نشروع کیا۔جس کا نیتجہ بیر مٹوا کہ اُس لے ہندوؤن کی ہمدر دی کوحاصل کرلیا۔جہانگیراور شاہجہان نے بھی ایس ک پولیسی کی بیروی کی بهی زمانه سلطنت مغلبہ کے غوج کا زمانہ تھا۔اس كے بعدیہ بولیسی نزك كردى گئى۔جس كانتخبہ سواكم مسلمانوں كى طانت زوال بذير ببوگئي- بهند ومضبوط بوگئے- مرسطے- راجيوت اورسکھ ملک کیری تے میدان میں اُتراتئے۔ ہندوؤں نے چاروں طرف نود سری اختیا كرلى-اورمسلما في طاقت كاخاتمه بهوگيا-بيرايك تواريخي وا قعه سے سبند ووء فے اپنی مختلف سلطنتیں قائم کرلیں۔مگر میشتراس کے کہ ہن واپنی سلطنتو كومضبوط كرسكة - يامسلمان اين كهوئي بوقي طاقت كودوباره حاصل كرف كى كومشش كرتے-انگريزوں نے بہے ميں دخل ديديا-اور خود حاكم بن گئے بیاس وقت کا واقعہ ہے ۔جبکہ مہندومسلمانوں میں مذہبی نفاق کی ہے گ سلگ رہی تھی-اوروہ ایک دوسرے سے روکش ہورہے تھے۔ یہ اگ ابھی برابرشلگ رہی ہے۔ اور اس کو بجھانے کے لئے کوئی کوشش نہیں

کی گئی۔ یہی اختلاف کی وجہ ہے۔ مہندوا ورمسلمان ایک دوسرے پر بھروسہ نہیں کرتے۔ نم ہی کوئی اُن کی اس آبیس کی غلط فہی کو دور کرنے کی کوششش کرت ہے۔اب وقت اگیا ہے۔کہ وہ مل کرکام کریں۔اگروہ مل کرکام نہیں کرینگے تودونوسى نقصان المها تينك اس مين شك نهيس كه دونون فرلقول مين چند مخالف طاقتین کام کریمی ہیں۔ مگر بعض ایسی طاقتیں بھی ہیں۔ جوان كوبا بهمى ملافے كاكام كرريني بيں جولوگ اس اتفاق كوبيدا كرفے تے خوہشمن ہیں۔ آن کو یہ کام برابر جاری رکھنا چا سے ۔ تاوقننیکہ بوراا تحاد نہ موجاوے ہمیں اینا سارا زوران دونوں فرلقبوں کومتفق کردینے میں لگادینا حاسئے۔ طرفین کی کدورتیں ہیں۔مگروہ ملنا بھی جاستے ہیں۔ اور آلفاق کی صرورت کو محسوس مجى كرتي بين - بهت ساكام بوجكام بعد مرجوبا في بهماس كولورا رنے کے لئے کونسے وسائل اختیار کئے جائیں۔میں یہاں پرصرف تین یا چارا پسے علاج بتاؤنگا جن سے یہ اتفاق سیدا ہوسکتا ہے:-الول بطفين من قومي تعصب اور مذهبي عنا دكو دوركرنے كي سجي خواہش ہونی چاہئے۔اس کے بغیر کوئی بھی مفید کام نہیں ہوسکتا جس فار دونوں فریق اپنی موجودہ حالت پر زیادہ غور کرینگے۔ اور اس کو بہتر بنانے کی كونشش ترينگے-اسى قدرا تحاد كا ہونا جلدى مكن ہوگا ﴿ **روهم۔ دونوں فریقیوں کو بیربات مد فنظر رکھنی جا سٹے۔ کہ بیمعاملہ دونو** کے ننگ وناموس کامعاملہ ہے۔اس میں دونوں برابریں ممکن ہے۔ آب ہیں سے بہت سے آدمی حکام بالادست کی طرفداری کرنا پسند کریں۔ اور بہت سے آدمی آپ کواپنی طرف کھینینا جا ہیں۔ مگر جو لوگ ملک کے سیتے خیر خواہ او آزادی کے خواہاں ہیں۔ وہ آپ سے نفرت کرینگے۔ مکن ہے۔ آپ کے ساتھ رعایت ہوجاوے مگررعایت کی خاص حد بہوتی ہے۔ آس سے آگے برصنے ى اجازت نهيں مليگي-يەمحض مېندوېي نهيں ہيں ۔جن کو که بعض کالیف

کاسامناکرناپرلاتا ہے۔اسلحہ ایک کا اٹر صرف بہندو تول پر ہی نہیں پر طا۔بلکہ
ہمند واور سلمان دونوں پر ہی پڑر ہاہے۔اگرتم جنوبی افر نقیہ میں جاؤ۔ تو دیکھیے گے
ہمند واور سلمان دونوں پر ہی پڑر ہاہے۔اگرتم جنوبی افراقیہ میں جاؤ۔ تو دیکھیے گے
مواد ہونے سے نہیں روکا گیا۔بلکہ سلمانوں کو بھی روکا گیاہے۔ بس وونوں
فرنقوں کو سمجے لینا جا ہتے۔ کہ اُن کی موجودہ حالت تہدنیہ سے لگا نہیں کھاتی۔
اس لیٹے مسلمان بھا بٹری کے لئے یہ مناسب نہیں ہے۔ کہ ہمندومیدان
میں لڑیں۔اوروہ بیچھے کھڑے ہم کے لئے یہ مناسب نہیں ہیں یا در کھنا جا ہئے۔
میں لڑیں۔اوروہ بیچھے کھڑے ہیں۔ جب ہم ایسا محسوس کر لینگے۔ تو بھرکوئی فرق
تہیں رہیگا۔کیا آپ اپنی موجودہ حالت پر قانع ہیں ، یہ میں بیان آئیلے آو می
کو سنشوں سے نہیں جیتا جا سکتا۔اس کے لئے منفقہ کو سنسنش کی
صرورت سے م

سموهم بحب الوطن کاسبق سب کوسکھانا چاہئے۔اے نوجوانوں اہم
ایک کشر تعداد میں باہر لکاو۔اور عوام الناس کو عبت کا سبق بط صافیہ جب بک
ہم جنم جھومی کی سیواکر سے کے لئے تیار نہیں ہوتے۔ہم انسان نہیں کہ ملاحا
سکتے غیر ملکوں میں جاکہ دیکھو۔ کہ لوگ اپنے مذک سے کس قدر بیار کرتے ہیں۔
اس کام کے کرنیکی ضرورت ہے۔جب بیکام ہوجائیگا۔ تو دو نو فر لیقوں کے آدمی
ابنے آپ کو اپنے ملک کی سیواکرنے کے لئے قربان کر دینے میں در نیغ نہیں کرنیگے بہ
ہمارہم مسلمانوں کی نسبت ہمندو قبل پر ذمہ واری کا بوجہ زیادہ ہے۔
ہمارہم مسلمانوں کی نسبت ہمندو قبل پر ذمہ واری کا بوجہ زیادہ ہے۔
ہمارہم مسلمانوں کی نسبت ہمندو قبل پر ذمہ واری کا بوجہ زیادہ ہے۔
ہمارہم مسلمانوں کی نسبت ہمندو قبل پر ذمہ واری کا بوجہ زیادہ ہے۔
ہمارہم مسلمانوں کی نسبت ہمندو قبل پر اکتابا جاسکتا ہے۔اور
ہماری خری کے ذریعہ دونوں فریقوں میں اتفاق وا تھا دبیدا کیا جاسکتا ہے۔اور
موری فری کو کو موجودہ کام قومی طریقہ پر ہمونا مکن ہے۔اگراس کے راست
کام کیا جا وے۔ تو بوجودہ کام قومی طریقہ پر ہمونا مکن ہے۔اگراس کے راست
کام کیا جا وے۔ تو بوجودہ کام قومی طریقہ پر ہمونا مکن ہے۔اگراس کے راست

نِکتہ عِینی کرنااوراُن کی خوبیوں کو بھول حانا تھیک نہیں ہے وسیع دل رکھناچاہے۔مسلمانوں کو بیر ڈرہے۔کہ وہ تعداد میں تصورے ہیں۔ان کے ﴾ ٱگرگورنمنٹ کی موجوہ مطلق العنانی میں فرق 7 گیا۔ توان کو نفصان چیگا کیونکہ وہ بیس کر وزمین ۔ووں کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں ہیں۔ مگر میرے خيال ميں 4 كرور مسلمان زياده مفيد ثابت موسكين كيونكمان ميں الفاق ہے۔ بدنسبت ، اکروڑ من دول کے جوکہ ایس میں می تقسیم شدہ ہیں۔ساتھ ہی ہماری موجود جدوجمد مذہبی جدوجمد نہیں سے -بلکہ قومی عدوجهد سے ۔پس ہمارا آئندہ کا انتظام بھی قومی طریقیریسی ہوگا۔ نہ کہ مذہبی طرلقيديداس صورت ميس يرجه سات كرورمسلان تمام آبادى كالك بطى صروري عنصر مهونك بنهيس بلكه الرجي كين كي اجازت مو- توسي كهوزكا -كدوه ایک الیساگروه بروگا جوتمام ملک برزیاده اقتدار کھیگا۔ دوسری طرف تمام مسلمانوں کوشا ہراہ ترقی برجلنے کے لئے ایک جمنڈے تلے لانے کی جونخ ک ہورہی ہے۔اس کے ساتھ تمام حق بسندانسانوں کی ہمدردی ہے۔ کیونک كو تى نبھى بەنبىي چاستا كەمسلمان نېستى كى حالت بىس رېس-اگرمسلال بنى گذشته عظمت كووابس لانا جابين-توميرے خيال ميں ناممكن ہوگا-كيونگ الساكرنے كے لئے أن كوبورب ميں عيسائيوں كے ساتھ جنگ كرنىكى ضرورت يرطيكى -جهان وه شكل سيمقابله بي كهطي ره سكينك كيونكه عيساني أن ى نسبت زياده زېر دست بين-ايسى حالت مين آگروه تر قي كړنا چا بين-توان کے لئے ایک ہوراستہ ہے۔اُس کی مثال ترک کی نوجوان یار فی موجود ہے۔مصروالےمصریس چلارسے ہیں۔کمصر صروالوں کے لئے ہے۔ اہل فارس چونک رسے ہیں۔ اور فارس کو فارس والوں کا ہی سجھ رسے میں -مندوستان كے مسلمانوں كولى حياسة -كدوه بهندوستان كوسى اينا ماك بمحين-اس صورت مين أن كواصلي مقصد مين كاميا بي مبوني كيويمي شك

نہیں ہوگی۔اگراسلام کی موجودہ تحریک کا مطلب تھیک طور سیمجھا جا ویر تو محریہ ہارے لئے ایک قسم کی طاقت نابت ہوگی۔اس میں شک نہیر له دونوں فرنقوں کواس قسم کے ڈریس لیکن اگرانفاق سے کام کیا جادے اورغلط فهمیاں دورسوسکیں - توفیصله جلدی ہی ہوسکتا ہے۔اسی لئے تو میں کہتا ہوں۔ کہ کا نگریس کا پلیٹ فارم ہی ایسا ہونا چا سے۔جس بر دونوفری کھڑے ہوسکیں۔بس آپ کواور آپ کے لیڈرول کو کوٹ ش کرنی چلہے۔ کدوہ اکھیں اور ہمارے ساتھ ملیں۔ دونوں کے لئے کام کرنے کامیا كَفَلا يُطِلب - دونول كوبي قوى طريقي يركام كرناجا سِتْ - اور حتى المق ورس میں حصدلینا چاہئے۔ میں اپنے ہندو بھائیوں سے التماس کرتا ہوں۔ کہ وه اپنی ذمه واری کوسیحصیں-اور زیاده بر دباری دکھا ئیں-ہمارے سلان بهائي تعليم كے لحاظ سے بيچے ہيں۔ سندوؤں كوچا سِئے۔ كمان كوتعلىم ديں. اگراور کچه نهیں۔ توبرائیوبیظ کوٹ ش سے ہی ایساکر ناحاستے براملو بط مش بھی اینا بھل لائنگی-اگر کوئی سندواکٹر مسلمانوں کی سیوا کرنے ے جادے۔ نو دس سال کے اندر ہی اس پہلو میں خاصی ترقی موجا ٹیگی۔ اسی طرح مسلمان مندووں کی سیواکر کے ملی ترقی میں حصد نے سکتے ہیں * مندوآبادى كاچوتھائى حصه بالكل دلت كى زندگى بسركرر ہانے ان کا چھونا بھی ہم نایاک سمجھتے ہیں۔ ہندوؤں کے ماتھے پروہ ایک سیابی کا ٹیکہ ہے۔عیسا فی اس بہلومیں کام کرتے اور کامیاب ہورہے ہیں۔اگر جنوبي افرلقه والے ہمارے ساتھ غلاموں کاسا سنگوک کرتے میوں۔ توہمیں شكايت كرنے كاكياحق حاصل ہے۔جبكہ جنوبی افریقه كامعاملہ جارے اپنے ہاں موجودہے۔ پہلے اس کوحل کرنا جا سئے۔ ہم کوایک دوسرے کے سیا تھ ارادت سے بیش آنا چاہئے میں میری اپیل سے اللہ یہ تو ہوئی مسطر گو کھلے کی اپیل - مگراب دیکھنا پر سے -کہ اس اپیل کا

جواب مسلمانوں کی طرف سے کیا دیاجاتا ہے مسلمان اس بہلو میں ابیائی بیس مسطر کو کھلے کی آواز شایدا تنی دور تک نہیں بہنجی ہوگی ۔ جنتی دور تک مسلمانوں کی ابیل مجسم بہنجی ہے مسلمان سہندوؤں کے ساتھ مل کر کام مسلمانوں کی ابیل مجسم بہنجی ہے مسلمانوں کے نزدیک ہمندو فود غوض اور مطلب برست ہیں۔ جب تک مسلمانوں کا یہ وہم دور نہیں ہوگا۔ تب تک کامیابی کی امید شکل ہے ۔ مسطر کو کھلے نے مسلمانوں کے اس قسم کے قوہات کی وجہ آئی کی تعلیمی کمی کو گردا ناہے ۔ مگر سلمان اور بھی کئی بہلوؤں میں ہندوو والی کے مور مردا نتے ہیں۔ جن کی وجہ سے وہ ہندوؤں کے ساتھ مل کر کام کرنا اپنے کو ملزم کردا نتے ہیں۔ جن کی وجہ سے وہ ہندوؤں کے ساتھ مل کر کام کرنا اپنے لیے خطر ناک سیمھتے ہیں مسطر کو کھلے کی ہیں جو کے تھوڑ ہے ہی دن ہوئے کے مور ناک سیمھتے ہیں مسطر کو کھلے کی ہیں جو کے تفوظ ہے میں دن ہوئے کے دو اور مور کی میں مسلم نافر میں میں ایک زبر دست آرٹیکل نکا اے جس سے صاف یا یا جاتا سے ۔ کہ سلمان کسی طرح بھی ہندوؤں کے ساتھ راضی نامہ کرنے کے لئے سے ۔ کہ سلمان کسی طرح بھی ہندوؤں کے ساتھ راضی نامہ کرنے کے لئے تیار نہ میں ہیں ۔ جن انچیں طرف کھتے ہیں :۔

وو اگر بہندواور مسلمان آپنے تقرقات کو بھول جائیں۔ نوہندوستان میں ایک قوم کابن جانا کوئی بھی شکل نہیں ہے۔ اگر جی قوم کالفظ اس صورت میں آن برعائد نہیں ہوسکیگا کیونکہ اس حالت میں وہ دونوں علی دہ عالمحدہ قومیں رہ کر محض پولٹیکل اغراض کے لئے ہی ایک ہونگے کیونکہ قومیت کے لئے تین جیروں کی صرورت ہے۔ ایک نسل - ایک زبان اور ایک ندیج - جولوگ ان تینوں با توں میں ایک ہوتے ہیں ۔ وہی ملکی اغراض کولیکرایک قوم بناسکتے اور استحکام کے معیاد کو حاصل کرسکتے ہیں کی

مسطر فلفر علی خال اپنے دعوے کو بایہ نبوت یک پہنچانے کے لئے اور ب کی مشال دیتے ہیں۔ اُن کے نزدیک یورب والے اب مدہب کو چنداں وقعت کی نظر سے نہیں دیکھتے۔ مذہب کو وہ قومیت کا جزشار نہیں

رتے۔ کیونکہ افریقہ اور مہندوستان کے عیسائی لوگ پنی فاتح قوم کا مذہب لےختیا کرنے کے باوج دہمی اُن حقوق سے تھوم رہتے ہیں۔جوکہ فانح قوم کے لوگوں کو حاصل ہیں۔ مگرمشرق میں مذہب کابرطادخل ہے۔مسٹر ظفر کے نز دیک :۔ '' ہندوستان کے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان برط ابھاری فق مذہب کا ہے۔ بیں بلاخون تردید کہ سکتا ہوں۔ کہ اگر تمام ہندوایک دم سے ان بروجا مين- تونمام تنازعات يك لخت كافر بروجامين اور سندوستان فوراً قوم واحدين جائے - مكريه ايك خيال سى خيال سے - اس لئے مهند وستان میں اتحاد کا عاشق اس کو گھنڈی سانس بھر کر نظرانداز کرنے کے لئے مجدود ہوجاتا مكرمسط خطفركوسوال كادوسرا بهلونهين سوجها اورغالبان كوسوجهرهبي نهين سكتا نفها-كه أكرتمام سلمان ايك دم سع مهند ومهوجا ئيس ـ توكيا قوميت كامطلب بورا بوسكيكايا نهيل مسط طفرنے شايداس طرف اس لي اشاره نه کمیا ہو۔ کہ اُن کے نزدیک ہمندو ہمت ہی تنگ دل تنگ خیال اور سلمانول سے نفرت کرنے والے ہیں۔ کیونکہ مسطر ظفر کے نز دیک :-درمسلمان اس قسم کی مذہبی تنگ دلی سے قطعی آزاد ہیں تینگد لی اُن کے مذبهب كے برخلاف مع - مذہبی تنگدلی آن كی قوی روائتوں میں نہیں ملتی اِسِلا سے برط صکر کوئی دوسر امنی ب آزادی سین نہیں ہے بسلام کامشن ہی ہے۔ وہ دنیا میں سے فرقہ بندیوں۔ رنگ کوسل کے تمام تفرقات کومٹاکر یک رنگی کردیا مگرافسوس صرف اسی قدریدے - کہ اسلام نے فرقہ مبند ہوں اور ریکے فیسل کے تفرقات كوتلوار كي زورسي مطاناجا مااورمطانيكي كوتشمش كي مسطر طفرخوداس كى طرف اشاره كرتے ميں مهندوستان ميں آكرم ندوول اورسلمانوں كى باسمى رنجش كاكوئ باعث بروام - تومسلانول كى اس قسم كى سخى بوقى سے جس كى طرف مسطر كو كھلے نے تواریخ كاحواله دیتے ہوئے اشاره كيا ہے۔ اگر جيسط ظفر كى نزدىك طركى-افغانستان-ايران كےمسلمان بادشاه مذہبى آزادى كادم

بر نبوالے ہں-مگر ہمارے خیال میں یہ بات حقیقت سے بہت کچھ دور <mark>س</mark> مٰ میں جنگ کی تلوارمیان میں نہیں کی گئی۔بلکہ اٹس کوحیلانے والے ماز و کمزور ہو گئے ہیں۔ نہیں۔ بلکہ بازو کمزور کردئے گئے ہیں۔ اور تمام جگہوں پر کمزور کر دلے کئے ہیں۔ مکرمسط ظفر کا مذہبی تنگ دلی کے لئے سندوغوں کوملزم کرداننا بكطرفه وكرى ہے۔خاصكر حببه أن كى تنگ دلى كا باعث اگرائس كوتنگُاد لى كە جاوے مسلمان ہوئے ہوں مسطرظفر کے نزدیک مبندوستان کے دونوں ولقوں میں نسل کے لحاظ سے چنداں اختلاف نہیں ہے۔ کیونکہ ہزندوستا کے مسلمان زیادہ ترمیزندوؤں کی ہی نسل سے ہیں۔ اور خوبام رسے آ۔ ہوتے بھی ہیں۔وہ بھی او بس ہی کھی کھے ای ہونے بڑے ہیں مسطوظفر کے خیال میں قومیت کاایک جز تو مهندوستان میں ضرور موجود سے لیکن تبسار جزیعنی ایک زبان کام وناایک الیسی چیز ہے جس برمسط ظفردوبارہ مندوول کوملزم <u> گرداننے کے لئے تیار ہوئے ہیں مسطوظ فرکے نزدی ہندوستان میں اگر کوئی </u> زبان قومی زبان بننے کا حق رکھتی ہے۔ تو وہ محض اردوزبان ہی ہے:-وواردوکوا نفاق رامے سے مبن وستان کی قومی زبان تسلیم کیا گیا ہے۔ بیکسی خاص فرفہ کی زبان نہیں ہے ۔ اردو کا دعولے ہن واور سلمان دونوں پریکیساں ہے۔اس کامنبع دونوں عزبی اورسنسکرت ہیں علاوہ آریں فارسی اورانگریزی سے بھی اس کو بہت کچھ نشوونما مل رہی ہے۔ ار دو کی پی انش انگریزی جیسی وسیع زبان سے ملتی جلتی ہے۔ اردوزبان اینے سامنے ایک عالیشان ستقبل رکھتی سے ۔اگر تمام تعلیم یا فنہ فرقے اردوز بان کواخننیارکرلیں۔ تو نفرقات کی وہ بڑی بھاری حدیبندی جو مختلف فرلفوں کے درمیان حائل سے - فوراً لوط جائیگی - مگر سندواس بات کو محسوس نہیں رتے۔اُن کاخیال ہے۔کہار دومسلمانوں کی زبان ہے۔اورکہ اردوزبان ى ترقى كوردكنا اوربن كرناجيا سِمَّ الله

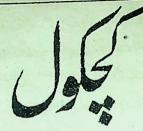
قومیت کے اس تبسرے جزومیں تھی مسطر طفرنے ہند دعوں کوہی ملزم گردانا ہے۔مگراُن کا پیزھیال قطعی غلط ہے۔ کہ سند ولوگ ار دوزبان کی تر فی کواس لغے اچھانہیں سبھتے۔ کہ وہ مسلمانوں کی زبان ہے۔ بلکہ اس لئے کہ وه قومی زبان بن ہی نہیں سکتی - کیونکہ ہن وستان میں اس وقت جس قار فرقيهن-وة تقرساً سب مي آريبها شه كوسيح سكته بس حالانكه اردوزمان کوسیجے والے لوگ چندایک صولوں کے ضلعوں یک ہی محدود ہیں۔آریہ بھاشا میں ایک شخص کشمیرسے لیکرراس کماری تک اور بیٹیا ورسے لے کر كلكته تك ادهربيتي سے ليكر مدراس تك اينے خيالات كايملك كے سامنے اظہار کرسکتا ہے۔ اورلوگ اس کی بات کوسمجھ سکتے ہیں۔ گویا دیوناگری زبان پہلے سے ہی ہن دوستان کی قومی زبان ہے۔صرف اس کو تازہ حرکت دیکر جمکادینے کی صرورت سے مگرمسطرظفر کے نزدیک جوشاید داوناگری کے خرون تہجی سے بھی ناوا فف ہمونگے۔ دیوناگری زبان ایک مردہ زبان ہے۔ اسى لية أن كي خيال سي ب ووشمالى مندوؤل كااردوزبان كونقصان يهنجاني كي خاطرابك مرده اورردی زبان کی سریرستی کرنامهندومسلمانوں کے پہلے سے ہی بڑھے ہوئے تفرقه كودوج ندسه چند بلكه مزارج ندزياده برهانے كاموجب برا بعد ناكرى کے حق میں رزولیوشن کا پاس ہونااسی وقت سے ار دوکے عاشقوں کے داول میں کا نظے کی طرح کھٹک رہا ہے "

جس طرح مسطرظفر کا آرمیر بھاشا کومردہ خیال کرنامحض وہم ہی وہما ہے۔اسی طرح اُن کے '' دل کا کا نطا" بھی محض فرضی کا نشاہے۔مگر آگے چل کر وہ کانگرلیس کی خبر لیتے ہیں :۔

ر دواس میں شک تہیں۔ کہ بعض ہندولیڈر کانگریس کے پلیط فادم پر سے ہندومسلمانوں کے اتحاد کا وعظ کرتے ہیں۔ مگراس وقت تک آن کے

اعال اُن کے الفاظ کی مطابقت کرتے نظر نہیں آتے۔ اگر ہم اُن کے الفاظ کا اوراُن کی کیھے دار تقریروں کا افعال میں ترجمبہ کریں ۔ توسیس اُن میں وہ ہمدر د نظر نهیں آنی جوکہ اتحاد کے لئے ضروری ہے مسلمان برطے دوران پیش ہیں کے وه كانگريس كى دعوت كوقبول نهيس كرتے كيونكه وه جانتے ہیں -كرجس حالت میں ہماری تعلیمی حالت بطری رو ہی ہے۔ ہمارا کانگریس میں شامل ہوناہما<mark>ی</mark> ہستی کومعدوم کردینے کاموجب ہوگا۔ کیونکہ سندوؤں تے گروہ کشر کے ساتھ جو ہمارے ساتھ کوئی ہمدر دی نہیں رکھتے اور جو تعلیم- دولت اور محنت کے لحاظ سے ہم سے افضل ہیں-ہمارا شامل ہوجانا نبینتی کے برابر مہوگا ﷺ مرت حيكرمسط ظفزيتج لكالتي بس-كبهن وزبردست بيس اورسلمان كمزورين -اس صورت ميس دونون كاملاب اليساسي موكا - جيساكم كوني لورب كازبردست بادشاه الشياك الك جموف يطسه راحدك ساتدعهد نامرك جب یک مسلمانوں کی حالت تعلیم اور دولت وغیرہ کے لحاظ سے ہندوول رابرند موجا وے تب تک سلمانوں کو سندو و ک سے الگ رہنے کی صرورت سے: بربین مسلمانوں کے خیالات السی صورت میں ہمارے لیڈرول کا يه زور دينے جلے جانا كه مسلمانوں كوساتھ ليكر جلنا جاسے اس وقت ما كيجھ بهل لائتيكا جب بك كمسلمان خودسا ته جلفے كے ليخ تيار نهيں ہونگے م تو كلك كاكها سيح ب كمسلمان تعليم كے لحاظ سے بهت بیچے ہیں مسلمان س كمى خود محسوس كرد بي بين حب مك مسلمانون بين تعليم عام نهين بهو كيت يك أن كاسن وؤں كے ساتھ ملكر كام كرنا برا مشكل ہوگا -كيونكہ تعليم كے درجیر ہی اُن کے شکوک دور ہوسکینگے - مگراندیشہ بیر ہے - کہ سلمانوں کی تعلیم کا فکر<u>رتے</u> رتے کمیں ہمارے لیڈر ہندوؤں کی طرف سے ہی لاپر وانہ ہوجا میں -كيونكه سندوعون مير بهي تعليمي طري خي يم ينا صكر أن لوكون مين جو كيفول سرگو کھلے ہندوآبادی کاچو تھا حصہ ہں۔ جو بالکل ذلت کی زندگی بسر میں

ہیں۔جن کے ساتھ چھونے کے بھی ہندولوگ پاپ سیحقے ہیں۔اگرمسلمانوں کی آبادی چیرادرسات کروڑ کے درمیان سے - توالیسے بوگوں کی آبادی جن کو جانوروں سے بھی بدتر خیال کیا جاتا ہے ۔ ۵ کروڑسے کم نہیں ہے۔ اگر ان ادنے درجہ کی قوموں کو تعلیم سے بہرہ ورکر دیا جاوے - تواٹس کا پیمطلب ہوگا كرہم نےاپنے اندرایک دنیا جایان" جذب کرلیا ہے کیونکہ ان لوگوں کی آبادی جایان کی آبادی سے بھی بڑھکر ہے۔سوجو اگر سندوآبادی کاچیفائی حصّه جوکه اس وقت حیوانوں سے بھی بہتر حالت میں پڑا ہے۔ انسان بنادیا عاوے۔توملک میں س قدر انقلاب بیدا موسکتا ہے۔مہاراجہ گائیکوار نے کلکتہ میں انڈ سٹریل کا نفر بنیس میں تقریر کرتے ہوئے بڑے زور دارالفاظ میں اس بات پرزور دیا تھا۔ کہ نوجوانوں! نیچ قوموں کواپنی سطح پر لانے کی كوستش كرويمسطركو كطله كي تقرير كح بعيى آخرى الفاظيهي بين -كما فريقنه كا معاملہ ہمارے گرس موجود ہے۔ بہلے اُس کوحل کر ناجا ستے یا ہمارے خیال میں جب کے نیج قرموں کے "مردہ او جھ" کوزندہ نہیں كياجاويكا ينب نك مهندوستان آربيرورت نهيس بن سكيكا يمسلمان بهي سي وجبسے لیستی کی حالت میں پراے ہیں۔ کہ اُن کے ہاں بھی اس فسم کی قوموں کی تغلیم کاکوئی بندولست نهیں ہے جب تک سندواورمسلمان دونوں مل کر یاؤں کے پنچے کیجلے جانے والوں کوانسانوں کامرتبہ نہیں دینگے۔ تب یک ان كرور بالمظلومين كي أبهول كا دهوال أسمان يربين يكر بادل كأشكل اختيارك ترتی کے سورج کی کرنوں کو برابر روکے ہوگے گا ﴿



کاسالانه اسگذشته ماه مارچ کے آخری اما میں نہایت کامیابی سے حتم بڑا منتظان نے بانزول كى تعداد كے اندازه كرنے كے لئے جومعيار مقردكيا تھا۔اس سے ساكھ سزاری نعداد کا تخیینه کیا گیا ہے۔ بلحاظ چندہ کے بھی پی حلسہ کھی کم کامیابی سے حتم نہیں ہے۔ ٨٥ سزاد كے قرب نفد اوربيندہ سزار كے قربيب كاوى و متبلايا جاتا ہے۔متواتر ماروز تک مجن اور ایدلنیوں سے ہزاروں آدمی ستفیض ہو رہے - آربیریشنوں کوبا ہمی مبل ملاپ کرنے اور صروری مساعل برملکروچارکرنے کاموفعہ بھی ملا-آربیسماج کی ہستی کا زیازہ لگانے والوں کے لیئے ویدک دھیم ك عظمت كوسمحهنه والول كے لئے أورگور وكل طريقة تعليم كي خوبيوں كوجانينے والوں کے لئے جن امیدوں کا مرکزاس جلسہ کوخیال کرکے اس قدر کشرتعداد میں نرونادی و پال اکھے ہوئے۔ جلسہ کی کامیابی سے ظاہر سے۔ کہ وہ اپنی امیدوں کوبورا ہوتا دیکھکر بہت کچھ انساہ اورسیواکرنے کے خیالات کو لیکروا پس آئے ہیں۔ کیا ہی اجھا ہو۔ اگر باقا عدہ سال بھراس نسطی ہوش کے لئے لگا تارکوشسش کی جاوے - اور لوگوں کی ہم ردی سے عملاً فائده بھی اُٹھایاجاوے *

جب کسی شهریس کسی بیگناه کافتل بروجاتا ہے خوفناک عفلت یاکسی بے قصور کوکسی مفروضہ جرم کے مرکب

ہونے کے خیال سے گرفتار کرلیاجاتاہے۔ توتمام شہر بلکہ صوبے میں غیر ممر

شورش سنائ دینے گلتی ہے۔عوام کے جذبات کو اکسانے اور اُن سے بلام مط پاہالواسطہ فائلہ ہ اُکھانے کے لئے پرلیں کی متفقہ ظافت بکیار گی اُدھر ہی صرف ہونے لگتی ہے۔ کوئی دیر کا واقعہ نہیں۔ کہ روس وجایان کے نوفناک جنگ میں چندلاکھ آدمیوں کی قیمتی زندگیاں تلف ہوجانے پرچاروں طرف سے مرردی اورا فسوس کا اظهار ہوتاتھا۔ برقسمت سمندوستان کی حالت ہی دگرگون ہے۔جہاں کی زمین ہی نیاری ہے۔اس ملک کے باشند رے می کھے بجیب قسم کے احساس کے انسان ہیں۔ گورنمنٹ ملک بھی کچھ انوکھی جال حل رہی ہے۔ لاکھوں انسان آئے سال مردہے ہیں۔ اُف یک نہیں کی جان ت میونسیلٹیاں نامعلوم کس مرض کی دواہیں۔کدائن کے کارکنان خواب غفلت میں لمبی تان رہے ہیں-امسال گذشتہ سالوں سے برطھ حرط صکر اموات کی نحداد کاشمار کیا جار ہاہے۔ مہندوستان کے دیگر صوبوں کی حالت کو جھوڑ کر اگر پنجاب برہی سرسری نظر ڈالی جا وے ۔ تو ، ۵ منزار کے قرب ما ہواری اموات كى تشرالاتعداد كاظا سركيا جانا كجهدكم خوفناك نهيس أس وقت پنجاب كے مغزني حصے كوچھو لاكر قرب اسب بڑے بڑے شہرو نمیں نامراد بليگ كا ذور سے - خاص لا مورس سوسویازیادہ روزانداموات کا شمار کیا جانا بذات خود خوفناک امرے - جالندھ - لدھیانہ - گور داسیور - انبالہ وغیرہ سب برطب شہروں میں ملیگ کی کثرت ہوتی جارہی ہے۔جہالت اور لاعلمی کے باعث عوام کولقین دلایاجاتا سے - کمیدلاعلاج مرض سے حس کی موت آنجی سے وه بيج نهيں سكتا _گورنمنط وقت كالوكوں كى ہمدر دى كىلئے توجہ نہ ديناجهاں قابل اقسوس ہے۔وہاں یہ ک میں کام رنیوالے نیکدل نسانوں کی عدم موجودگی بھی کچھ کم حیرت بخش نہیں۔ گذشتہ موقعہ پرجب بونامیں ۱۵۰کے قریب روزانه اموات کی تعدا دیشمار کی گئی تھی ۔ پونا یک م خالی کر دیاگیا تھا۔ لیکن لاہور میں باوجود پوناسے کم آبادی ہونے کے اسی قدر تعداد کے پہنچنے ریجی کچھ

نگ

ورگی

وأ

وتوجهنهيں دلائي كئي - كيا صرورت نهيں -كەگورنمنىڭ كى جانب سے معقول تعدا دمیں ڈاکٹر مقرر کئے جا ویں جن کا فرض ہونا چا ہئے۔ کہ لوگوں کواٹن کے تھروں میں حاکر سحاؤی صورت اختیار کرنے کے لیئے ہدایات بتلاویں عوم میں بیماری کی اصلیت اورصورت کو جنلا کرشہر کو چھوڑ دینے کی ترغیب دیں ساگور یمنط کا فرض نہیں۔ کہ شہروں کے نز دیک زمین صاف کرواکر عوام کو گھاس پھوس وغیرہ سامان مہیاکریں۔ تاکہ وہ شہر کی گندی ہواسے آزا د بهوكر باسر حصر بنوالين-اورجين ماه بالهرر مكر گزارين - كنيا بيصروري امزنهين ہعوام کولیتین اورتسلی دلائی جاوے کہ حفاظت تے لئے شہر سے ہاہر حنگل من جمو نبطروں کے اندر رہنے بران کے جان ومال کی بوری بوری حفاظت ی جا ویکی ۔جس کی وجہ سے وہ موت کوترجیح دیتے ہوئے شہروں کی گن ہی کلیوں کے اندربلیگ کاشکارین رہے ہیں۔ گورنمنط کی بے اعتبائی اور بیونسیل کمیٹیوں کی لاہروا ہی کوجانے دیجیج-اس قدرسماجوں سبھاؤں اورا بخمنوں کی موجود گی کے با وجود لوگوں کی خدمت کے لئے با قاعدہ سیولوں کامفریندکیاجانانهایت ہی افسوسناک نظارہ ہے۔شہروں میں اس قدر بالهمي مدردي كي عدم موجود كي ديكهي جاتي بهدك لاستول كوشمشان بهومي میں لے جانے والے بھی نہیں ملتے ۔ حید جائٹیکہ بیمادی مں گرفتا رمریض کے سرھانے مبیط کار کن تیمار داری کی جاوے۔ہمیں تعجب معلوم ہوتا ہے۔ كمكيول فاور دين كمثال كى يبردى كرف والے رحدل عيسائى يادرى اس موقعہ کو ہا تھ سے کھورہے ہیں۔ زندگی سے بڑھکر کوئی چیزانسان کوغز فهيل - دهرم كا دهيان كرنا تقور منشول تك محدود رستامي- أكراي توقعوں بروه مرتضول كى خدمات بجالاويں - توكوئى وجه نهيں -كم عيساكى بعيلوں كى تعداد براهانے ميں أنهيس كيوں خاطر نواه كاميابي نه مهوييندوول میں جہاں یہ غلط خیال عام طور پر بھیلا ہُواہے۔ کہ برماتماکی جانب سے پیر

مرض كيديا ب -جس كي عرضم برويكي - وبي مرينك - وغيره وغيره - و بال مسلمانوں میں بھی ضعیف العنقادی کا گہراا ترموجو دہے۔ حکم اللّٰی تصور کتے ہوئے ہزاروں آدمی روزانہ موت کے بھنسکر حینگال میں گرفتار کیے چلےجارہے ہیں۔ اگر سیصالت جایان جیسے کسی دہذب ملک میں ہوتی۔ تو بذمعلوم دنسا كي رميري كے ليح كس فدرنتى معلومات اور صرورى بدايات کافیتن خزانه عوام تک بهنیایا جاتا- بیماری د نون دن زور سے برطفتی جا رہی ہے۔ ہر سبفة اموات کی نعدادیس ترتی ہوتی نظراتی ہے۔ ایک ماہ کے ابدرسوالا کھ با ڈیرطھ لاکھ آ دمیوں کا مرجا ناکیا در حقیقت ایساخفیف سوال سے -جس کی جانب بوری بوری توجیکی صرورت نہیں-روس اورجایان کی لرطائی میں 4-2 لاکھ انسانوں کی زندگیاں تلف ہو ئ تقى-يهاں م ماه كے اندر ب ك لاكھ زندگياں تلف موصا وينگي-ان انسانوں کے لئے ایک دنیاافسوس کرتی تھی- ان کے لئے آپ رسٹنہ دار ي نهيں روتے -جهال بليگ ہوئی-مرلين مرا-جيکے سے شمشان بھومی میں پہنچاکرواپس آگئے۔ ہم کہ رہے تھے۔کمایک انسان کے قتل ہوجانے پریاکسی لے گناہ آدمی کے مارے جانے پر جس قدر مشوروسشر ہوتا ہے۔ اُس کاعشرعشری لاکھ انسانوں کے بلیگ سے تلف ہوجانے پرنہیں ہونا -کیایہ در د ناک اور نوفناک نظارہ ٹہیں ۔ کم پریس کی طاقت نے اس سوال کی اہمیت کو محسوس جنگ نہیں کیا + ہن دوستان کی طرح مصریجی انگریزوں سے

مصرتیں جو ک زیرتحت ہے۔مغزی نہازیب انگریزی تعلیم قومی ہمدردی اور صروریات کے احساس اور تجارتی خیالات سے میرس

مورمصر کے لوگوں میں براری کاظہور ہور ہاہے۔اس ملک کینشناسط بانی ا



Entered in Catabase
Signature with Delivery

